

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 23 de julio de 1982  
Año LXXXII.— Núm. 25.047

Consejo de Ministros

## SERA APROBADO EL PROGRAMA «FACA»

*Nombramiento del nuevo director general de RTVE e informe sobre la cosecha de cereales*

Madrid.— El Consejo de Ministros ordinario, que se encuentra reunido desde las nue-

ve de esta mañana, decidirá sobre el programa «FACA» (Futuro Avión de Caza y Ataque), tras la presentación de los informes pertinentes por parte del titular del Ministerio de Defensa, Alberto Oliart. Es prácticamente segura la aprobación de dicho programa.

Asimismo, a propuesta del ministro de la Presidencia, Eugenio Nasarre será nombrado por el Gobierno nuevo director general de RTVE, en sustitución de Carlos Robles Piquer, que ayer presentó la dimisión.

Por lo que se refiere a los temas económicos a tratar por el Consejo, éstos son de los más probables:

— Decreto del Ministerio de Trabajo de revisión de las cotizaciones de empresarios y trabajadores para el desempleo.

— Informe sobre reordenación industrial de «Standard».

— Informe del Ministerio de Agricultura sobre la situación de la cosecha de cereales.

— Proyectos de decretos del Ministerio de Agricultura sobre regulación de la campaña olivera 82-83 y objetivos de la campaña azucarera 83-84.

— Informe sobre el sector vitivinícola.

## Las relaciones entre EE. UU. y Europa, en crisis

París.— Las relaciones entre Europa y Estados Unidos han entrado en una crisis abierta que abarca los aspectos económicos, comercial y político y que puede incluso hacer peligrar la cohesión de la Alianza Atlántica. El detonante es el embargo decretado por Washington sobre los equipos europeos fabricados bajo licencia norteamericana para el gasoducto que debe permitir el transporte de gas siberiano hasta el corazón del viejo continente.

Francia ha anunciado que cumplirá sus contratos con la URSS. Su ministro de Exteriores, Claude Cheysson, acusó ayer a Washington de actuar sin consultar con sus aliados. «Hay una acusada incompreensión entre EE.UU. y Europa. No hablamos el mismo lenguaje», dijo

## Israel vuelve a atacar las posiciones sirias y palestinas en Líbano



Soldados israelíes disuelven una manifestación de mujeres y niños palestinos que se manifestaban en Sidón, frente al Gobierno Militar israelí, para exigir la liberación de sus maridos y padres.

Beirut.— La aviación israelí bombardeó ayer simultáneamente la zona oeste de Beirut y las posiciones sirias y palestinas a lo largo de la línea de alto el fuego en el valle de Bekaa.

Esta ofensiva se lanzó después de que el Consejo de Ministros israelí, reunido en Jeru-

salén, responsabilizara a sirios y palestinos de violar constantemente el alto el fuego, proclamado en seis ocasiones desde que se iniciara la invasión de Líbano por las tropas de Tel Aviv, hace más de cuarenta días.

Pese a la gravedad de la situación, ayer parecía evidente

que Israel no se ha lanzado al asalto final de Beirut y que sigue esperando una solución política de la crisis.

La ofensiva militar tiene por tanto carácter «limitado» y su objetivo confesado es disuadir a sirios y palestinos de que continúen hostigando esporádicamente a sus tropas.

## APLAZADA LA SUBIDA DE LOS COMBUSTIBLES

Madrid.— El Gobierno ha decidido aplazar la subida de los combustibles durante algún tiempo por considerar que éste no es el momento más apropiado para llevar a cabo este incremento de precios.

En la toma de esta decisión ha prevalecido la opinión del vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía y Comer-

cio, Juan Antonio García Díez, que defendió en las últimas reuniones del equipo económico del Gobierno el aplazamiento de la decisión.

Las razones que han movido a este aplazamiento, según fuentes solventes, están basadas en las perspectivas internacionales, ya que según los últimos informes oficiales la cotización del dólar podría sufrir

una ligera caída en las próximas semanas.

Junto a ello, los miembros del equipo económico del Gobierno han pensado que una subida de los combustibles llevaría consigo un aumento de precios en cadena que sería un nuevo lastre para la política antiinflacionista oficial, cuyos resultados no están siendo todo lo buenos que pretendían.

El Ministerio de Hacienda tendrá que esperar algunas semanas para ver subir el precio de los combustibles. Fue este departamento el que solicitó esta subida, motivada por el descenso de la recaudación por la caída de la peseta frente al dólar.

## SE RETRASA LA SOLUCION DE LA CRISIS DE U.C.D.

Madrid.— La crisis de Unión de Centro Democrático (UCD) permanece atascada debido a un doble conflicto interno: el que existe, por un lado, entre las propias familias ideológicas de UCD de cara a lograr un acuerdo mínimo para remodelar el Gobierno y, por otro, ciertas desavenencias entre el presidente del partido, Landelino Lavilla, y el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, según informan fuentes del Ejecutivo.

De momento, y en contra de lo esperado, ayer no se hizo pública la nueva recomposición del secretariado centrista.

Tan sólo parece tomar cuerpo la posibilidad de que Iñigo Cavero, democristiano, continúe al frente de la secretaría general del partido.

Este impasse en la salida de la crisis está originando cierta crispación entre los ministros.

Ayer, el vicepresidente económico, Juan Antonio García Díez, y el titular de Administración Territorial, Rafael Arias Salgado, almorzaron juntos y debatieron la posibilidad de presentar su dimisión si, definitivamente, el nuevo Gabinete no prescinde de su ala más conservadora.

### SEGOVIA

### Se sigue hablando

### de un supuesto contrabando de joyas y droga en torno a Fuentemilanos

Los primeros hechos se descubrieron hace unos meses

(Pág. 3)

### Alrededor de 20.000 perros se vacunan anualmente en la provincia contra la rabia

(Pág. 5)

Lavadoras y Lavavajillas

### Otsein

Distribuidor oficial

### Barrero

Ladreda, 25 - Teléfono 426261  
Pol. Industrial - Teléfono 420671

CRISTALERIAS



LA CASA DEL SIGLO XV

LA VIOLETA sepulveda



discoteca



## apunte del día

### ENTUERTOS

Los problemas derivados del desatino llamado UCD son poco menos que incomprensibles para quienes no tenemos la oportunidad de bucear en las interioridades de aquel partido, ni en las ambiciones de sus componentes. Hay cosas que sinceramente no tienen explicación. Una de ellas, que ahora mismo ocupe la presidencia del partido un hombre a quien se le han fugado del partido los que parecían pertenecer a su, llamemos familia. Aunque solapadamente, en el Congreso de Palma, último de UCD, de cuyos programas y elegidos queda poco, el señor Lavilla encabeza un sector que fue llamado crítico, de centro derecha y que fue derrotado. Ahora que aquel centro moderado parece tener las riendas del partido y con poderes casi absolutos, el grueso que lo componía abandona el partido y Lavilla obtiene el apoyo de los restantes.

Pero los desatinos se manifiestan en otros ámbitos que afectan en mayor parte al ciudadano, por ejemplo RTVE, de donde fue apeado el señor Castedo, de tendencia progresista dentro de las filas de UCD, para ser sustituido, en la primera victoria de los derrotados en Palma de Mallorca, por un independiente de tendencias más conservadora. Pues bien, producida la derechización de UCD, éste abandona, cuando su línea parece concordar con quienes encabezan Gobierno y UCD. En definitiva un cúmulo de incoherencias cuya explicación se nos escapa a la inmensa mayoría.

## La Prensa opina

VENCER AL CANCER

### ABC Comenta:

Cada diez minutos muere de cáncer un español. Cada siete segundos muere, de la misma enfermedad, otro ser humano en el mundo. Bastaría este doble dato para comprender el apasionado interés con que la palabra «cáncer» se trata en los titulares de los periódicos. Para miles de periodistas la noticia ideal, la que les haría felices en sus publicaciones sería esa gran victoria sobre el cáncer que significa hoy en el mundo científico el sueño de los sueños.

Y es esa misma trascendencia la que incita a la prudencia en todo cuanto a este tema se refiere: dar esperanzas es una magnífica tarea; engañar con sueños sería un grave delito.

Sin embargo, aunque paso a paso, es un hecho que la humanidad está aproximándose a esta gran frontera y que la noticia que ayer circuló por los teletipos del mundo, fue un paso firme en este camino, lejano aún, pero ya no invisible. Así lo reconocían en estas jornadas los editoriales de las más prestigiosas revistas científicas norteamericanas.

Estamos aún en el terreno de la investigación y, como los mismos científicos se han precipitado a recordar, los resultados prácticos de este nuevo descubrimiento no van a ser ni inmediatos, ni próximos. Pero es evidente que descubrir los orígenes y los pasos previos del proceso canceroso es un hito decisivo en el tratamiento de una enfermedad en que la prevención se está demostrando infinitamente más fructífera que la tardía curación.

Para los españoles es esta noticia un motivo de satisfacción y orgullo, porque son compatriotas del descubrimiento. Cinco casi muchachos —impresionan su edad: treinta y dos años, veintiocho, veintiséis y veinticinco años— acaban de asombrar al mundo con los frutos de su dedicación. Son muchachos como esos miles que, recién salidos de sus Universidades, buscan en vano trabajo entre nosotros.

DESHOJANDO LA ROSA

### NUEVA EMPRESA Dice en un editorial:

Un dirigente de la CEOE, que interpreta el papel de halcón, José Antonio Segurado, afirmó recientemente que el Secretariado Confederal del PSOE debería asumir, con compromiso de ejecución, las declaraciones económicas de su secretario general. Y manifestaba

## REBAJAS DE VERANO

# Cerezo

Cervantes, 28

## COLABORACION

# IGUALDAD ANTE LA LEY

Por Pedro Schwartz

Director del Instituto de Economía de Mercado

Una de las creencias más arraigadas en las filas de la «progresía» es la de que el sistema capitalista ahonda las diferencias entre ricos y pobres. Solo la intervención del Estado providencia mantiene alguna igualdad entre las clases sociales, o las regiones desigualmente dotadas de un país. Lo peor de la comunidad internacional es que no hay un poder soberano que imponga la igualdad entre países desarrollados y subdesarrollados.

Todas estas ideas son falsas. Mi intención al criticarlas es doble. Me gustaría contribuir a un cambio de opinión que desemboque, precisamente en una mayor igualdad y bienestar de los hombres —porque tal es precisamente el resultado de una economía libre—. Pero también quiero lanzar ideas nuevas en el enrarecido ambiente intelectual español, abrir ventanas, barrer telarañas, para que los españoles dejemos de obsesionarnos por nuestra misteriosa «Rebeca» la sociedad socialista.

La película de Milton Friedman «Creados iguales», expone con lenguaje directo y sencillo las bases científicas de mi admi-

ración de que libertad iguala los hombres más que la coacción.

Un observador superficial tenderá a estar de acuerdo con los socialistas que piensan que la libertad económica fomenta la desigualdad entre individuos, entre regiones, entre naciones. Tal creencia nace de que se ponen las gafas de cerca para mirar al capitalismo y las de lejos para ver el socialismo.

Como un sistema de libre competencia aparecen diferencias de rentas y riqueza, porque son precisamente esas diferencias las que el sistema usa para incitar a los individuos a crear riqueza, piensan que los pobres se encuentran peor, que están explotados, que tales diferencias son eternas. No saben levantar la vista para contemplar el resultado diferenciador de los incentivos económicos: el aumento de la riqueza general y la difusión de esa riqueza entre clases, regiones y naciones.

En cambio, quienes imponen la igualdad con el poder coactivo del Estado se consuelan contemplando al horizonte del paraíso socialista de una sociedad sin clases. Esa soñadora mirada decepcionada, pues tal horizonte se aleja a medida que avanzamos por el pedregoso camino

de la creciente progresión fiscal, la galopante nacionalización de empresas y la omnipresente reglamentación.

La intervención pública para imponer la igualdad de resultados entre los hombres, cualquier haya sido el esfuerzo, el ingenio o la suerte de cada uno en la tarea de servir al público pagador, tiene dos resultados principales. Uno es el de empeorar el servicio que recibe el público, pues uno vivirá más o menos igual, trabaje como trabaje. Otra consecuencia es la de que quienes son inasequiblemente superiores, son los que controlan el poder coactivo. En las naciones igualitarias a la fuerza, siempre aparece una nueva clase de burócratas privilegiados.

El sistema de la libertad económica se basa en la igualdad ante la ley. Nadie debe poder utilizar la ley para obtener privilegios. Todos parten con los mismos derechos. Las desigualdades de partida por lo que se refiere a dotaciones de capital, o de talento, o de relaciones sociales, pueden paliarse sólo con el esfuerzo.

La verdadera esperanza de los pobres está en poder vivir y buscar trabajo en un sistema competitivo. Sé muy bien, porque la he visto, que hay pobreza en los EE.UU., el ejemplo más destacado del sistema capitalista en el mundo. Pero los pobres allí viven mejor que los pobres del Brasil, la India, o incluso España. Si esto no fuera así, ¿por qué arriesgan tantos mejicanos la cárcel por atravesar el Río Grande y trabajar clandestinamente en los mercados capitalistas y explotadores del norte?

Ah, y no olviden ustedes que Ford se hizo multimillonario produciendo automóviles para las masas. Mister Royce, el coinventor de los lujosos Rolls-Royce, nunca fue millonario.

ya en particular a «Nueva Empresa» que en ese caso campañas como la de la CEA, basadas precisamente en denunciar el «doble rostro» socialista, no tendrían razón de ser. Nosotros añadimos que también es clarificador el efecto contrario, que el secretario general del PSOE asuma públicamente, y con compromiso de ejecución también, toda la política económica, la escrita y la que se le supone, como la honradez y progreso de sus cien años del partido. Mitterrand ofertó un programa duro a los franceses, lo votaron, y los socialistas galos han decidido asumir sus costes, y también los costes de alterar su ritmo de aplicación.

Y mientras el PSOE no proceda a una clarificación de este tipo, la línea editorial de NE sobre el tema no variará, pese a las irritaciones que produzca en los militantes socialistas y las vergüenzas que ocasiona a los blandos de reciente factura.

LAS CUENTAS DEL MUNDIAL

### ya Comenta:

A la sombra del Mundial han proliferado los negocios más singulares y se han producido las anécdotas más peregrinas, dignas de la risa más floja, si no se merecieran también algunos rubores de vergüenza. Desde la Federación de Fútbol vendieron entradas falsas a altos cargos del Real Comité, cobrando las localidades a treinta mil pesetas unidad, pasando por el negocio particular de los amigos del presidente de la FIFA —con un 50 por ciento de recargo, en el que participó, claro está. Mundiespaña, que fue quien «cedió» las 8.000 entradas—, hasta la desesperación del aficionado o la amargura de los bolivianos que, tras haber pagado más de trece millones de pesetas, han sido albergados en un colegio a varios kilómetros de Madrid y han sido trasladados por carretera hasta Sevilla el día de las semifinales para hacerles volver tras el partido... Todo ello ha dado una visión, merecida, de ciertas formas de rapacidad comercial que tienen que ofrecer, lógicamente, una penosa imagen de nuestra organización. No es extraño, por eso, que se diga que el Mundial no ha perjudicado al turismo.

## A nuestros colaboradores espontáneos

Recordamos una vez más que todos los escritos, de cualquier índole, que se remitan a nuestro periódico con la intención de que sean publicados, deben hacer constar, bien en el mismo escrito o en carta aparte, los datos personales del autor y responsable: Nombre y apellidos (con firma autógrafa), D. N. I., domicilio y teléfono



SEGUNDO ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**D. Esteban  
Martín  
Gimeno**

Que falleció el día 24  
de julio de 1980

Habiendo recibido los Santos  
Sacramentos y la bendición  
de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 24, a las 10, en la parroquia de San José Obreiro, y la misa que se diga dicho día, a las 9 de la noche, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia  
a tan piadosos actos.



## ¿TRAFICO DE JOYAS Y DROGAS EN FUENTEMILANOS?

Varios hechos mantienen expectante a la población  
Vigilancia policial del aeródromo y zonas adyacentes

En el barrio de Fuentemilanos continúan comentándose unas detenciones y requisas policiales habidas hace tiempo en una finca cercana al aeródromo, y que el comentario popular mezcla con el hallazgo de gran cantidad de alhajas, joyas y droga por valor de más de 300 millones de pesetas. Este alijo, según el rumor, se habría encontrado entre unas pacas de paja de unas caballerizas próximas a esta finca. El caso es que por el mes de marzo fueron detenidos en Madrid varios individuos presuntamente vinculados con tráfico de heroína y, posiblemente relacionado con estas detenciones, se ordenaron requisas en pisos de Segovia y Fuentemilanos, deteniéndose, al parecer, a una mujer. Posteriormente, también funcionarios de policía de comisarías de Madrid, detuvieron en Fuentemilanos a un individuo que se encontraba trabajando en la mencionada finca. El caso es que estos movimientos policiales acompañados de otros de vigilancia del aeródromo y zonas adyacentes que, según vecinos, se vienen realizando con frecuencia, han hecho que este barrio segoviano haga especulaciones sobre un asunto un tanto misterioso ya que no existe ninguna información oficial al respecto.

## Todo el vecindario de La Albuera participó en la sardinada

50 kilos de sardinas fueron consumidas en algo más de tres horas



50 kilos de sardinas, más de 600, fueron consumidas ayer de forma gratuita en el barrio de La Albuera. La pescadería Yagüe, y los mozos de dicho barrio obsequiaron de esta forma a los vecinos del mismo, dentro de la celebración de las fiestas del Carmen que concluyen el próximo domingo. Los mozos contribuyeron con la aportación de vino y refrescos. Desde las 8,30 de la tarde y hasta las 12 de la noche prácticamente todo el vecindario de La Albuera se acercó

al lugar donde se asaba el sabroso pescado y se servían vasos de buen vino. Fue una jornada memorable de convivencia entre los vecinos.

Por otra parte recordamos que el próximo domingo concluyen las fiestas del barrio del Carmen. Hoy, mañana y el domingo se celebrarán, como ha ocurrido durante todos los días de las fiestas, animadas verbenas que darán comienzo a las 11 de la noche.

(Foto: Aurelio Martín)

## Niños de la Escuela de Verano de Santa María la Real de Nieva, en el Congreso de los Diputados



Un total de 140 niños pertenecientes a la Escuela de Verano de la Escuela-Hogar Nacional «Nuestra Señora de la Saleta» de Santa María la Real de Nieva entre los que se encuentran 40 afectados por el síndrome tóxico, visitaron ayer el Congreso de los Diputados.

Los niños fueron acompañados en su visita por los diputados Modesto Fraile, del grupo mixto, diputado por Segovia y Ciriaco de Vicente del PSOE.

También participaron en el debate los diputados Manuel Fernández Arias de UCD y Leopoldo Torres y Luis Fajardo del PSOE.

## SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de dos accidentes de circulación ocurridos ayer en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 73,950 de la carretera N-601 (Madrid-León), término de San Ildefonso, un turismo atropelló a un animal caballar que irrumpió en la calzada. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

En el kilómetro 154,400 de la carretera N-110 (Soria-Plasen-

cia), término de Aldealengua de Pedraza, un turismo atropelló a un asno. En esta ocasión tampoco se registró ninguna desgracia personal.

\*\*\*

El departamento de Arquitectura del Ayuntamiento nos informa de una salida del personal contra incendios a la calle José Zorrilla, 27, para achicar una bodega inundada de agua.

## Nuevos graduados sociales

Escuela Social de Salamanca. Seminario de Estudios Sociales de Segovia. — Se celebraron en Salamanca los exámenes de tesis de la convocatoria de junio de 1982. En esta convocatoria han finalizado los estudios de la carrera de Graduado Social, con brillantes calificaciones, los alumnos del Seminario de Segovia M.ª Angeles de Arribas Lázaro, Julia Simón Hernando, M.ª del Carmen Llorente Moreno y Vicente Martínez Acinas.

## JOSE MONTERO PADILLA, HIJO ADOPTIVO DE UN PUEBLO LEONES

José Montero Padilla, hombre muy ligado a Segovia por razones familiares, por su cariño hacia la provincia, donde desempeñó varios cargos, y que lleva algunos años en León, primero como delegado provincial de Turismo y ultimamente como director provincial de Cultura,

acaba de ser nombrado hijo predilecto de la localidad leonesa de Castrillo de los Polvazares. La propuesta de nombramiento fue presentada al Municipio por la Junta Vecinal de la mencionada localidad, alegando una serie de razones a favor del homenajeado, como la fraterna cordialidad demostrada hacia Castrillo de los Polvazares en sus muchas visitas al lugar y el contacto mantenido con los vecinos, que le consideran uno más; también quieren agradecer su intervención para que la localidad fuera declarada conjunto histórico artístico y la ayuda para conseguir una serie de importantes mejoras.

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña Margarita Garcimartín González (q. e. p. d.), Vda. de D. Albino Martín Arteaga, fallecida en Sangarcía, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, expresa por este medio su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y sepelio de la finada, así como a los cultos celebrados en la parroquia de San Millán, de esta capital y en el citado pueblo de Sangarcía.

Su cena de los sábados amenizada por una gran orquesta ¿dónde?

## EN TERRAZA DE VENTA MAGULLO

Le ofrecemos cena a la carta o ESTE GRAN MENU

Gazpacho o ensalada, mero o chuletón, postre y vino de la casa: 800 pesetas

MATERIALES CONSTRUCCION

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680



**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Sábado 24 de julio

Van 205 días; faltan 160.  
Sol: De 7,4 a 21,37.

**SANTORAL**

Santos: Arnulfo, Cristina y Eufrasia.

**PENSAMIENTO**

«El rubor es hermoso, pero resulta a veces incómodo.» (Galdoni).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 518.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 679,9 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 27,2°.

En la mañana de hoy

Presión: 679,5 m/m.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 14°.  
Temperatura a las 11: 19,4°.

**En España**

Predicción para mañana, sábado, según el Instituto Nacional de Meteorología: Golfo de Vizcaya y Pirineo aragonés, nuboso con algunas precipitaciones débiles. Nieblas o neblinas por Galicia y Cantábrico y predominio de tiempo soleado en las demás regiones peninsulares.

Ayer solamente se registraron algunas lloviznas débiles por Asturias y Galicia.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Fernando Bermejo, 7 ilustraciones con fondo egipcio y 14 copias retocadas.

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS Torreón de Lozoya**

«Itinerante de rehabilitación integral de conjuntos urbanos». Organizada por el Ministerio de Obras Públicas.

Del 20 al 27 de julio 1982. Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

**CASINO DE LA UNION**

Acuarelas, óleos y dibujos de Juan Prada. Hasta el día 29.

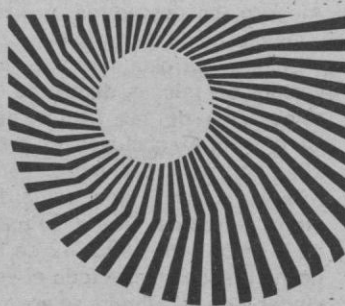
\*\*\*

Aquellos establecimientos, centros de recreo, asociaciones, etc., que organicen exposiciones artísticas, pueden remitirnos el correspondiente catálogo o anuncio de las mismas. La inserción en esta sección es gratuita.

**BIBLIOTECA**

Durante los meses de julio, agosto y septiembre, el horario de la Biblioteca Pública del Estado será: de 10,30 a 13,30 y de 18 y 20. Los sábados y domingos, no hay servicio.

La Exposición y Sala de Lectura Infantil: de 18 a 20. (Cerrada los sábados y domingos).



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO**

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.  
MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

**Museo Zuloaga.** Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

**Museo de Caza en Riofrío:** De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Sotosalbos** (avisar en la casa parroquial).

**REGISTRO CIVIL**

7 nacimientos y 8 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Aránzazu Sacristán y Otero, hija de José Manuel y de María Angeles; María Guijarro y Domínguez, de Nicolás y de María Cruz; María de las Mercedes Garcimartín y Velasco, de Antonio y de María Jesús; David Sanz y Arranz, de Juan José y de María Dolores; Jorge Peña y Gil, de Miguel Angel y de Julia; María Luisa Alvarez y Muñoz, de Julio y de Adelina; María Isabel Calvo y Manso, de José y de Adoración.

**Matrimonios:** José Sanz Moreno con María Teresa San José Rodríguez; José Luis Esteban Herranz Gómez con María del Sagrario Martín Páez; Florentino Mariano Nava García con Vicenta Sacristán Gómez; Heriberto Benito y Muñoz con María Esther Martínez y Bascuas; Jesús Rogelio Pérez Peñalva con María Soledad Yubero Vázquez; Juan Carlos Cecilia Aguado con María Fuenclisla Sebastián Fernández; Félix Manuel Sacristán y de Diego con Sabiná de Diego y Santos.

**CINE**

**II CICLO DE CINE DE VERANO. LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

Hoy: «Interiores», de Woody Allen.

Mañana: «Tributo», de Robert Clark.

A las 10,45 de la noche, en el Patio de Coches del Palacio.

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**LAS SIRENAS:**

8 y 11. Estreno. 14 años

**EL AS**

Adriano Celentano, Edwige Fenech

**VICTORIA:**

8 y 11. Clasificada «S». 18 años

**ABERRACIONES SEXUALES DE UNA MUJER CASADA**

Victoria Adams, Robert Foster

**CULTOS**

**TOMA DE HABITO EN LAS MADRES DOMINICAS**

El domingo próximo, en la misa de 12,15 que se oficiará en la iglesia de las Madres Dominicas, tendrá lugar la ceremonia de la toma de hábito de una postulante.

La comunidad hace invitación a todos los segovianos.

**CONCURSOS**

**III CONCURSO NACIONAL DE PINTURA «CIUDAD DE MARTOS»**

El Excmo. Ayuntamiento de Martos convoca el tercer Certamen Nacional de Pintura, que se regirá de acuerdo con las siguientes bases:

Será condición indispensable que las obras presentadas sean originales y no hayan sido premiadas en ningún otro certamen y sólo se admitirán dos obras por cada concursante. Los temas serán de libre elección admitiéndose cualquier técnica o procedimiento pictórico, excepto trabajos realizados al agua. Las pinturas que deberán estar firmadas, se presentarán sobre bastidores y debidamente enmarcadas.

Se establecen los siguientes premios: El primero de 125.000 pesetas y placa y el segundo de 75.000 pesetas y placa.

Las obras serán entregadas personalmente, debidamente embaladas y a porte pagado, en la Casa de Cultura de Martos, avenida Pierre Cibié, todos los días laborables, de 10 a 13 horas. La admisión de trabajos comenzará el día 1 de agosto y finalizará el 14 del mismo mes.

El Ayuntamiento de Martos, para fomentar la formación de nuevos valores, convoca el concurso local de pintura para los artistas nacidos o residentes en Martos, dotado con los siguientes premios: el primero de 20.000 pesetas y placa y el segundo de 15.000 pesetas y placa.

**AVISOS**

**CONTRATACION DE PERSONAL EVENTUAL DE OPERADORES DE GRABACION**

Delegación de Hacienda de Segovia.—El próximo día 27, martes, a las 5 de la tarde, tendrán lugar, en los locales que oportunamente se indicará en el tablón de anuncios de esta Delegación, las pruebas para contratación de dos plazas de personal eventual de operadores de grabación, por tiempo de 5 meses, para prestar sus servicios en la Unidad Provincial de Informática de esta oficina.

Dichas pruebas consistirán en un ejercicio de mecanografía (velocidad mínima 250 pulsaciones), un sencillo test psicotécnico y unas operaciones aritméticas de carácter elemental.

A tal fin, los interesados deberán formular instancia dirigida al Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, que presentarán en la Secretaría de la Delegación antes de las 13 horas del citado día 27, solicitando tomar parte en las mentadas pruebas.

Requisitos de los aspirantes: edad no inferior a 18 años y hallarse en posesión del Bachiller Elemental o equivalente.

Se ponderará la posesión de conocimientos relativos a la materia de que se trata.



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Espacio XX.
- 16,15, Otras cosas.
- 18,00, Un mundo feliz.
- 18,30, Nosotros.
- 20,00, De película.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Andrés Segovia.
- 22,35, En este país.
- 23,35, Tierra sin fronteras.
- 00,20, Ultima edición.
- 00,35, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 18,00, Carta de ajuste.
- 18,13, Apertura y presentación.
- 18,15, La abeja Maya.
- 19,00, Redacción abierta.
- 19,30, Arthur Rubinstein.
- 20,30, La clave.
- 00,30, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**

- 12,45, Carta de ajuste.
- 12,59, Apertura y presentación.
- 13,00, Concierto.
- 14,00, Revista de toros.
- 14,30, Parlamento.
- 15,00, Noticias.
- 15,35, Primera sesión.
- 17,25, La pantera rosa.
- 17,55, Historias de la Historia.
- 19,00, Camino de Santiago.
- 19,30, Bla, bla, bla.
- 20,00, Verdad o mentira.
- 20,30, Por arte de magia.
- 21,00, Noticias.
- 21,20, Informe semanal.
- 22,30, Sábado cine.
- 00,30, Ultimas noticias.
- 00,40, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Informativo.
- 7,33 Cosas de Segovia.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Informativo.
- 11,15 Super baby.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El gran musical del sábado.
- 17,00 Informativo.
- 17,05 Los 40 principales.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Los 40 principales.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Los 40 principales.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,35 Especial.
- 21,00 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Música de Hispanoamérica.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 La gran movida.
- 2,00 Cierre.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	9	O+	40
O-	1	O-	10
A+	6	A+	26
A-	1	A-	8
B+	1	B+	8
B-	—	B-	3
AB+	—	AB+	4
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	18	Total reservas	99

**NECESIDADES PRIORITARIAS**

O- A+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)



# ALREDEDOR DE 20.000 PERROS SON VACUNADOS ANUALMENTE EN LA PROVINCIA CONTRA LA RABIA

*Una enfermedad de escasa incidencia que puede resultar mortal para animales y hombres*

La rabia es una enfermedad infectocontagiosa de curso generalmente mortal, común al hombre y a los animales y que se caracteriza fundamentalmente por un período de excitación y agresividad hacia todo ser u objeto que rodee al enfermo afectado, seguido de otro de depresión o abatimiento con parálisis de los músculos de la deglución y de los miembros o extremidades posteriores, principalmente. Como síntomas más comunes podemos observar que

el sistema nervioso, cuanto más cerca esté del cerebro o médula espinal, más pronto aparecerá el cuadro clínico y más grave será el problema.

## DESARROLLO DE LA CAMPAÑA

Durante tres meses consecutivos se ha venido realizando una campaña antirrábica en todo el país. Para saber cómo se ha desarrollado esta campaña en nuestra provincia hemos hablado con Angel Narros Alvaro,

la hidatidosis, que es una enfermedad que padecen los perros en la etapa madura, y que en su fase embrionaria la padece el hombre, y que por lo tanto es una enfermedad transmisible del animal al hombre, ya que el caso contrario es más improbable.

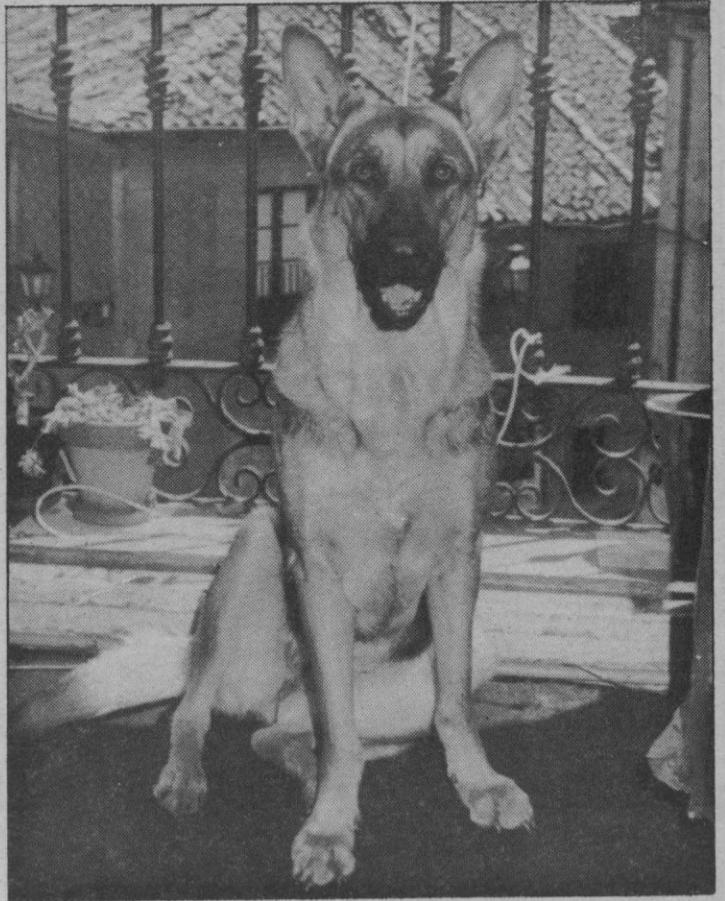
## CLORACION

— ¿Sólo se ha vacunado contra la rabia?

La vacuna, propiamente, es contra la rabia; pero, a su vez, a la persona que va con el perro a vacunarse se le facilita un producto farmacológico que elimina aquellos vermes planos que pueda tener en su intestino el perro, y que a su vez, son los que pueden transmitir la hidatidosis al hombre, a través de los excrementos del perro, que pueden ser diseminados por las aguas, las verduras, etc., o cualquier otro alimento que el hombre ingiera sin haber sido hervido previamente. Este es un grave riesgo que corre el hombre al ingerir productos como verduras, hortalizas, etc., que no hayan sido cocidas con anterioridad, o tomar otra medida para eliminar los huevecillos de la tenia: clorar el agua, no solamente la cloración normal que ya tiene, sino añadir unas gotas de cloro; es decir, es necesaria una cloración más profunda.

— ¿Esta vacuna les dura a los animales para toda su vida, o es necesario una vacunación continuada?

— La inmunidad no es duradera; la inmunidad es aquella defensa que se hace en el propio organismo contra la enfermedad. El organismo se defiende contra la enfermedad produciendo anticuerpos, un ejército de defensas a consecuencia de una vacuna, que en realidad es un virus que actúa atenuadamente, es decir, que no tiene la virulencia de un germen normal. Al ser inyectado el virus de la rabia atenuado obliga al or-



ganismo a defenderse contra el virus patógeno de verdad.

## PERROS VACUNADOS

— ¿A cuántos perros se ha vacunado durante esta campaña?

— Aquí, en Segovia capital, de 800 a 1.000. En la provincia alrededor de 20.000. Pero es necesario que la gente se mentalice de que el tener un animal en casa trae consigo una serie de ventajas, como es el afecto que se tiene por el animal, la defensa en algunos casos, etc., pero también tiene o puede acarrear problemas. Entonces cabría elegir entre no tenerle o tenerle con los cuidados sanitarios necesarios.

— ¿Cuántos perros hay en Segovia?

— No se puede calcular, pero la gente se va mentalizando de que la vacunación y tener unos cuidados sanitarios imprescindibles, es beneficioso para el perro o cualquier otro animal y para el propio dueño. Aún así, han quedado alrededor de 200 ó 300 perros sin vacunar, quizá porque la gente ignoraba esta campaña de vacunación a pesar de haber sido muy difundida por parte de los medios de comunicación, perros vagabundos, etc.

— ¿Cada cuánto tiempo es necesario vacunar a un perro?

— Cada año y durante los meses precedentes al verano, porque las temperaturas altas facilitan la difusión de cualquier enfermedad.

El perro y el gato son los animales más comúnmente transmisores de la enfermedad de la rabia a la especie humana, por su convivencia con ella; por tanto, sobre estos animales es donde hay que incidir con las medidas de profilaxis sanitaria.

En cuanto a la distribución geográfica de la enfermedad podemos decir que no conoce fronteras, ya que debido a las continuas y diversas comunicaciones entre los diferentes países hacen que pueda pasar de uno a otro. En España la incidencia es escasa.

Es necesario que la gente se mentalice, como decíamos antes, de que vacunar a los animales de compañía es la única forma de evitar la presencia y difusión de esta grave enfermedad.

Aunque la campaña antirrábica ha acabado ya, la gente que tenga perros puede acudir al Dispensario canino municipal para vacunarse.

AMPARO BARRIO  
(Fotos: Aurelio Martín)



el animal cambia de hábitos y costumbres pasando de la docilidad a la irascibilidad e insubordinación, desprecia la comida habitual y trata de ingerir cuerpos extraños.

El virus causante de la enfermedad es eliminado principalmente por la saliva del animal enfermo, y a través de ella puede contagiarse la enfermedad a otro animal o al hombre, mediante mordedura o poniéndose en contacto con heridas. En cuanto al tiempo que transcurre desde la penetración del virus en el organismo hasta la aparición de la sintomatología de la enfermedad, éste es variable, entre 15 y 30 días, dependiendo de la cantidad de éste, y sobre todo del lugar de la puerta de entrada, ya que al circular por

jefe de los Servicios Veterinarios Municipales del Ayuntamiento de Segovia.

— ¿Cómo se ha desarrollado esta campaña?

— La campaña contra la rabia de los animales domésticos es una campaña realizada todos los años, obligatoria y, por lo tanto, preceptiva, entre los Ministerios de Sanidad y Agricultura, en colaboración; de forma que todos los perros mayores de tres meses tienen que ser sometidos a la vacunación antirrábica. La campaña se realiza de forma que todos los veterinarios municipales de las diferentes localidades tienen que, en el plazo de tres meses, someter a vacunación a los animales. Esta campaña tiene una doble ventaja: se realiza conjuntamente una campaña contra

## SACRAMENIA FIESTAS PATRONALES

Como es tradicional por estas épocas, Sacramenia celebra sus fiestas patronales en honor de Santa Ana.

Los actos comenzarán el día 24, finalizando el 27.

DIA 24: Gran baile nocturno.

DIA 25: A la una, carreras y juegos para niños. Por la tarde, pasacalles y procesión. Gran partido de pelota con premios en metálico y trofeos; final partido de fútbol. Noche, gran baile.

DIA 26: Por la mañana, misa solemne, pasacalles y procesión. Por la tarde, campeonato de mus y concurso de dibujo para niños (grandes premios). Noche, gran baile.

DIA 27: Misa solemne por los difuntos de la localidad. Noche, gran baile.

Los actos serán amenizados por la orquesta «Parralelo 38».

FELICES FIESTAS PARA TODOS.  
SACRAMENIA - 1982.

## POR NUESTROS MONASTERIOS Y CONVENTOS

Segovia cuenta con bastantes conventos y monasterios de contemplativos. Para algunos estos conventos y monasterios son sólo una reliquia extraña de un pasado que ha pasado ya para siempre. Para otros muchos son algo del todo desconocido: están la margen de los intereses que hoy mueven comúnmente a las gentes.

El próximo domingo, día 25 de julio, quiero llamaros la atención hacia nuestros conventos y monasterios de monjas contemplativas. Son una parte muy importante de la Iglesia Diocesana. Se dedican a la oración y a la contemplación, dan un señalado testimonio de trabajo y de vida austera y se esfuerzan por llevar en cada comunidad una vida de fraternidad evangélica.

Estos monasterios y conven-

tos son una llamada constante hacia una realidad que para muchos he perdido peso hoy: Sólo Dios está por encima de todo otro bien y sólo El merece el amor y la entrega de todo nuestro ser. Hacia ahí, por uno u otro camino, hemos de ir todos; los contemplativos, por particular vocación de Dios y con su ayuda, buscan al Señor por lo derecho y con los menos rodeos posibles. Lo central de su vida lo emplean en la contemplación y alabanza de las maravillas de Dios. La atención al hermano y el trabajo necesario lo llevan a cabo en Dios y desde Dios.

Es un cambio muy radical de la vida, esta forma de vivir los contemplativos. Hoy resulta muy extraña, pero muy atractiva. Vivimos muy vacíos, muy esclavizados por las cosas; la

vida se parece más a un mercado donde todo se compra y se vende, que a lo querido por todos en el fondo de nuestro corazón. La juventud está buscando otra cosa, aunque a veces no dé con ella. Busca un estilo menos agresivo de vida; me atrevería a calificarlo de más contemplativo. Pero debería dejar de creer en paraísos artificiales. Quiera Dios que la juventud encuentre pronto aquello con lo que no acierta.

ANTONIO, Obispo de Segovia

\*\*\*

La colecta de todas las misas del sábado por la tarde y del domingo, día de Santiago Apóstol, debe hacerse por esta intención.



## CALLE DE SANTA ANA



GOMEZSERRACIN

### Celebración de la fiesta de la Magdalena

ALBERTO HERRERAS DIEZ  
CORRESPONSAL.-

Se ha celebrado con brillantez y alegría la fiesta de Sta. María Magdalena, patrona del pueblo y titular de su parroquia.

Esta fiesta llega en un momento en que el trabajo de escardar y regar se hace más agotador y monótono, en medio de los rigores de la sequía, y los hombres y mujeres del pueblo detienen su duro quehacer diario para celebrar a su patrona.

Es una fiesta más familiar, más íntima que la de San Antonio, siempre multitudinaria y bulliciosa. Ahora la gente se encuentra con los familiares que viven fuera y regresan al pueblo en las vacaciones, es una fiesta más nuestra, pero no por ello carente de alegría.

Precedida de la procesión con la imagen de la santa por varias calles del pueblo, se ha celebrado misa solemne. Ya por la tar-

de ha habido concurso de lanzamiento del huevo por parejas y del chocolate con los ojos vendados también por parejas, que han resultado muy concurridos y divertidos. A continuación a habido una animada verbena en la plaza del pueblo, a cargo de la orquesta Cliper's, en el transcurso de la cual se han bailado jotas por un grupo de chicas y se han entregado los premios a los ganadores de los concursos, prolongándose el baile hasta bien entrada la madrugada.

#### NUEVA OFICINA DEL BANCO DE BILBAO

Desde hace algunas jornadas viene funcionando una nueva oficina del Banco de Bilbao. Esta entidad bancaria lleva varios años trabajando en el pueblo y ahora, al renovar sus instalaciones, pretende mejorar el servicio a los numerosos clientes que cuenta en el pueblo.

La calle pina de las escaleras, mi calle de la infancia y juventud, la calle recoleta por donde no se pasa, a la que se va, que desemboca en la muralla. Calle singular, de pintores, del corralillo al que se llega después de penetrar por un pasadizo, el feudo de Benito «El bollero», una especie de genial anticipación del popular Tip. Calle flanqueada de casas habitadas por gente humilde y de recio sabor, mi casa la del número 10 asentada en la muralla, con su torreón y todo y en ella mis profesores D. José Adellac, D. Angel Revilla, mis vecinos los Sastre, D. Sabino y D.ª Marcelina, mi condiscípulo y casamentero, Jesús, su nieto, uno de los matriculas del curso y que según mi padre por aplicación y sapiencia iba para obispo, el matrícula del sacerdocio. Herralde, desbravador de aspirantes a matemáticas, D.ª Plácida la abuela del barrio, mi familia, D.ª Araceli, la propietaria, la para nosotros eternamente anciana, en algún momento a cuestas con sus cien años, en cuyo piso intuíamos que los cuentos tenebrosos podían hacerse realidad, la penumbra, la telaraña, el viejo baúl, el repiqueteo bruñido de unos pasos perdidos. Nuestro patio, el mejor de los soñados, los juegos sobre la muralla, el paisaje de la sierra a días al alcance de la mano, la inmediatez verde del Pinarillo, estas y tantas cosas más configurando el entrañable entorno, este micromundo el auténticamente deseable montado inapelable en el recuerdo. Entre todos junto con sus humildes gentes intercambiábamos la vida con la calle y ella nos impregnaba con su naturaleza caracterizada por su estructura, por su recia pendiente con el telón de fondo de las agujas de la Catedral, salpicada en los días lluviosos por la cascada de la gárgola que imponía su aduana de agua en su frontera con San Frutos, en ocasiones una auténtica cortina líquida salvada a base de regates.

Presidiendo el latido, en el refugio de su hornacina la primorosa y emocionante imagen de Santa Ana patrona de un gremio, el de zapateros, «los remendones», metidos en sus cuchitriles, con capacidad tasada para cobijar al recogido artesano que sobrenada a sus zapatos, con la tradicional decoración de las estampas de viejos calendarios, cromos, pasquines y recor-

tes de revistas que amplían considerablemente el limitado horizonte y lo transportan a bordo de esta cabina, navegante sideral por mundos de fantasía.

Alienta conocer la voluntad de sus buenos vecinos que en el común festejan a la santa con novenarios, cohetes y hasta con gaita y tamboril como está mandado. Es loable el haber recuperado y renovado con mayor impulso esta costumbre transmitida a través de las conmemoraciones gremiales tan enraizadas en el alma del pueblo y es de agradecer que para el mas digno

destruyeron. Hoy se encuentra a punto de culminar esta labor a la que contribuyó con generosa ayuda la Dirección Provincial de Cultura, trabajos que consistieron en tratamiento contra xilófagos, repintado y estucado con la confección además de adecuado bastidor estanco que no ofrezca fisuras ni resquicios contra cualquier agresión.

Esta imagen ha sido el factor aglutinante y el pretexto para la revitalización de la calle y ha de ser el núcleo que sensibilice su alma vecinal y es ya en la actua-



mantenimiento de tan sana costumbre se haya procedido a la restauración de esta talla en madera de gran interés artístico que probablemente date de finales del siglo XIV, que milagrosamente ha trascendido al tiempo pese a su exposición al medio inclemente y otras vicisitudes que la dañaron pero no

lidad el corazón que alimenta su personalidad de calle singular de particular topografía, silenciosa, típicamente urbana de ciudad medieval, una reliquia activa varada en el tejido urbano a finales del siglo XX en esta prodigiosa ciudad de Segovia.

A. DE MATEO REMACHA

### TRES BUENAS RAZONES PARA QUE USTED SIGA CONFIANDO EN LA GARANTIA Y EN EL PRESTIGIO

- Instalaciones de prestigio en Segovia, donde todas las reparaciones gozan de una garantía por escrito, en mano de obra y piezas, de 3 meses ó 20.000 Kms.
- Un taller con profesionales cuya idea principal es la atención al cliente.
- Sólo utilizamos Recambios Originales Dodge, amparados por la garantía de Fábrica.

**MOSA** - Avenida San Rafael, 42

Concesionario de **Camiones Dodge**





# ESTE ES EL NUEVO RECIBO DE LA ELECTRICIDAD

EMPRESA ELECTRICA		REFERENCIA	FECHA	IMPORTE TOTAL
CLAVES EMPRESA			23-04-82	*****9.218
TITULAR		VICENTE MARTINEZ SERRA		
PLAZA CARLOS CASTELL, 100.	TFA.	TIPO	LECTU.	CONSUMOS
FECHA 20-04-82	A2	ACT	15.502	1.188
BOE 20-01-82				
				* T.POT 4,4 x 2,0 x 182 1.602
				* KWH 1 792 x 6,63 5.251
				* KWH 2 396 x 4,58 1.814
				* E.MEDIDA 9
				* OTROS CONC.FACT. 130
				* IGTE 139
				* CANON 1.188 x 0,23 273
				* 273
				RECIBI
D. VICENTE MARTINEZ SERRA PLAZA CARLOS CASTELL, 100. TERUEL.				
CONTROL COBRO				

## Vamos a explicarlo

- El Recibo aparece encabezado por una serie de claves propias de las Empresas y por otros datos relativos al usuario, tales como fecha de facturación, nombre e importe total a pagar.
  - Dentro de la zona central del Recibo, cabe distinguir tres partes. En la primera de ellas aparece el domicilio de suministro, la fecha de la última lectura del contador, la disposición oficial que establece las Tarifas aplicadas, y un espacio en blanco para que la Empresa eléctrica pueda informar al usuario sobre cualquier incidencia relacionada con el suministro.
  - A continuación y leyendo el Recibo horizontalmente existe un segundo conjunto de datos distribuidos en cuatro columnas:
    - "TFA": Tarifa aplicada. En este caso, la A.2.
    - "TIPO": Tipo de energía facturada. En la Tarifa A.2., energía activa (ACT).
    - "LECTU": Última lectura en contador.
    - "CONSUMO": Consumo durante el período a que está referida la facturación y que es igual a la diferencia entre la última lectura y la que aparecía en el Recibo anterior.
  - El conjunto de datos situado a la derecha incluye, ordenadamente, los distintos conceptos de cobro:
    - "T.POT": Término de potencia (en pts.), que se obtiene multiplicando la potencia por el número de meses a que se refiere la facturación y por el precio del kilovatio.
    - "KWH 1": Término de energía del primer bloque (en pts.), que se obtiene multiplicando los kilovatios-hora consumidos correspondientes al primer bloque, por su precio.
    - "KWH 2": Término de energía del segundo bloque (en pts.), que se obtiene multiplicando los kilovatios-hora consumidos correspondientes al segundo bloque, por su precio.
    - "E. MEDIDA": Alquiler y/o mantenimiento de los equipos de medida (en pts.).
    - "OTROS CONC.FACT.": Otros Conceptos Facturación: Tasa Mutualidad, conceptos percibidos al amparo de lo dispuesto en el Real Decreto 2385/1981, de 20 de Agosto, relativo a la Póliza de Abono, recargos de Juntas de Electrificación, canon por prestaciones de servicios, etc.
    - "IGTE": Impuesto General de Tráfico de Empresas.
    - "CANON": Canon eléctrico (en pts.), que se obtiene multiplicando el total de kilovatios-hora consumidos por el precio unitario de dicho canon. También en este caso las Empresas eléctricas actúan como simples recaudadoras.
- La suma de todos estos conceptos es el total a pagar por el usuario y debe coincidir con la cifra en pesetas que aparece en el encabezamiento del Recibo.

Su empresa eléctrica quiere que usted compruebe y entienda fácilmente el recibo de la electricidad y para ello ha editado un folleto con amplias explicaciones, que puede pedir hoy mismo a su empresa eléctrica.

### EMPRESAS ELECTRICAS

IBERDUERO S A  
HIDROELECTRICA ESPAÑOLA S A  
COMPAÑIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD S A  
FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA S A  
UNION ELECTRICA S A  
EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA S A

FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE S A  
HIDROELECTRICA DEL CANTABRICO S A  
EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S A  
ELECTRA DE VIESGO S A  
HIDROELECTRICA DE CATALUÑA S A  
ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA S A

COMPAÑIA ELECTRICA DE LANGREO S A  
GAS Y ELECTRICIDAD S A  
UNION ELECTRICA DE CANARIAS S A  
ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS S A  
FUERZAS HIDROELECTRICAS DEL SEGRE S A  
FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA S A

CENTRALES TERMICAS DEL NORTE DE ESPAÑA S A  
PRODUCTORA DE FUERZAS MOTRICES S A  
EMPRESA NACIONAL ELECTRICA DE CORDOBA S A  
SALTOS DEL NANSÁ S A  
SALTOS DEL GUADIANA S A



## Eugenio Nasarre, nuevo director de RTVE

*El Consejo de Administración del ente público se abstiene de emitir opiniones sobre el nombramiento*

Madrid.— El Consejo de Administración de RTVE se abstiene de emitir parecer sobre la decisión del nombramiento de Eugenio Nasarre, trasladando el asunto al Ministerio de la Presidencia, según lo establecido en sus estatutos, al no alcanzar el candidato una aceptación de, al menos, dos tercios de los consejeros.

En la reunión, celebrada ayer, a la que no asistió Robles Piquer, se realizó una votación nominal en la que el candidato a presidente del ente público RTVE, Eugenio Nasarre, obtuvo seis votos a favor de (UCD), cuatro votos en contra (PSOE) y dos abstenciones (CD y PCE).

Los votos en contra de los socialistas, fueron explicados no como un rechazo a la persona de Eugenio Nasarre, sino porque «entendemos gesto unilateral, imprudente y descortés del Gobierno el haber procedido a una decisión de tan importante naturaleza, sin consulta ni información previa a las fuerzas políticas de la oposición».

Los socialistas calificaron el relevo de Robles Piquer como «un gesto de sensatez y rectifi-



Eugenio Nasarre, director de RTVE

cación» por parte de los poderes públicos.

El consejero centrista Alvarez del Manzano, señaló que Robles Piquer había desarrollado funciones de gran dificultad y dijo que el voto afirmativo al nuevo candidato «ha sido un voto positivo sin reservas», asegurando que es una persona idónea por su preparación para el desarrollo de este cargo.

Carmen Llorca, consejera de Coalición Democrática, señaló que nueve meses es muy poco tiempo para dar la medida de una actuación, y calificó a Nasarre como una persona preparada para el cargo.

El consejero del PCE, Antonio Kindelán, señaló que según el estatuto, el nombramiento debía precederse de un intento de conciliar en el candidato el máximo apoyo y calificó este nombramiento como «un revival de la situación Castedo», y dijo que si era así apoyarían la gestión del nuevo director general.

El presidente del Consejo, Ramón Gómez Redondo comunicó que Robles Piquer había enviado una carta de despedida al Consejo en la que señala su dimisión, y en la que consideraba su estancia en el cargo como «una experiencia muy útil».

«Nadie ha negado su capacidad de trabajo— señaló Gómez Redondo—, pero en términos de gestión lo ha hecho bastante mal. Hay una crisis en el ente público de la que nosotros no culpamos al director general. Es un grave problema económico derivado de una pésima gestión». Le respondió Alvarez del Manzano que rechazó las opiniones del socialista.— Efe.

## La comisión constitucional del Senado dictamina la LOAPA sin variaciones

La comisión de constitución del Senado dictaminó ayer el proyecto de Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA) sin introducir modificación alguna respecto al texto remitido por el Congreso. Las numerosas enmiendas presentadas por los grupos parlamentarios Cataluña, Democracia y Socialismo y por los senadores vascos y catalanes integrados en el Grupo Vasco se debatirán en el Pleno que se celebrará el próximo lunes.

Los senadores catalanes Josep Benet (Grupo Mixto) y Jaume Casademont (Grupo Vasco) presentaron sendas enmiendas a la supresión del título segundo, por considerar que su contenido no corresponde a la naturaleza armonizadora que pretende el proyecto de ley. Por su parte, Víctor Torres, senador de Cataluña Democracia y Socialismo, pidió la supresión del artículo que fija los principios de actuación de las comunidades autónomas que hayan asumido estatutariamente competencias en relación con las corporaciones de derecho público y representativas de intereses económicos, por considerar que invaden competencias de las comunidades autónomas y ponen de manifiesto reglas imperativas del Estado a las comunidades autónomas.

## EN POCAS LINEAS

**D**omingo Iturbe Abasolo, Txomin, el dirigente de ETA Militar a quien la policía española atribuye el control de las armas y el dinero de esta organización, ha sido condenado por el tribunal de la sala de apelación de Pau a tres meses y medio de cárcel, por un delito de posesión de armas en el que incurrió hace dos años. En esa ocasión Txomin fue detenido junto con el dirigente de Herri Batasuna, Joaquín Gorostidi, por la policía francesa que les acusó de no obedecer las órdenes de alto.

**E**l abogado de la acusación particular, Darío Fernández, concluyó ayer su informe final, de cuatro horas de duración, con la afirmación de que la alevosía, circunstancia cualificada del asesinato es consustancial al caso Almería y que si no es apreciada por el tribunal que juzga este trágico hecho, mejor sería desterrarla del Código Penal.

**V**ictoria Eugenia Vidaur, viuda de Alberto López Jaureguizar, asesinado el pasado día 16 por un comando de ETA Militar, ha anunciado al diario «Tribuna Vasca» su intención de abandonar el País Vasco por entender que «si aquí no han querido a mi marido, a mí me echan». «Me marcho también», añadió, «porque no quiero que mis hijos tengan odio, además, habrá gente que piense que a su padre le han asesinado por algo».

**D**esde primeras horas de la mañana de ayer se han producido nuevos enfrentamientos en las principales calles de Gijón entre trabajadores del sector naval en huelga y miembros de la Fuerza Pública, continuando los conflictos de la tarde y noche del pasado miércoles. Un auténtico ambiente de temor se vivió en los puntos más importantes de la ciudad, con altercados y lanzamientos de botellas de humo. En las calles céntricas se levantaron barricadas. 30 trabajadores y algunos miembros policiales resultaron heridos. El número de detenidos, hasta el momento, se eleva a 30 personas.

## Trabajadores de Finanzauto y Servicios, encerrados en veinte provincias

Trabajadores de la Finanzauto y Servicios SA (Fyser) permanecieron ayer encerrados en sus centros de trabajo de veinte provincias españolas, en defensa de sus empleos. Las acciones se producen tras la presentación de un expediente de rescisión de contratos por parte de la empresa concesionaria de ENASA que afecta a 785 trabajadores, según informan las federaciones del Metal de CC. OO. y U.G.T.

Las citadas federaciones sindicales denuncian —en un comunicado hecho público ayer—

que Fyser incumple los acuerdos firmados el pasado 7 de abril en el que todas las partes (empresa, trabajadores y Administración) se comprometieron a no presentar ningún expediente en el plazo de tres años y que contemplaba la posibilidad de que los trabajadores pudieran causar baja voluntaria con una indemnización de 27 días por año de servicio sobre sueldo real y sin límite de años. Unos cuatrocientos trabajadores se acogieron en aquel momento al citado acuerdo.

¿Tiene usted problema con el alcohol?  
¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?

NO ES DEMASIADO TARDE  
TODAVIA PUEDE HACERLO

ACUDE A CRUZ ROJA ESPAÑOLA  
C Leopoldo Moreno, n.º 18

Por las mañanas estamos a tu disposición  
(Consulta gratuita)

## Clausurada en Oviedo la asamblea de la FIAP

La exigencia de titulación específica para el ejercicio de la profesión periodística y la colegiación de los profesionales de la información han sido aprobadas en la asamblea anual de la Federación Iberoamericana de Asociaciones de la Prensa (FIAP), clausurada ayer en Oviedo. Los veintiún participantes de diversos países de habla hispana fueron invitados a una cena por el Gobierno de la comunidad autónoma.

La Federación aprobó un documento a favor de un periodismo cada vez más profesionalizado e independiente, al servicio de la libertad de los ciudadanos, y rechazó «el dirigismo de los gobiernos totalitarios» y «la excesiva dependencia de la voluntad del empresariado».

## Rotundo éxito del economizador de gasolina «Gabella» en un Renault-12 Ahorró el 30% de combustible



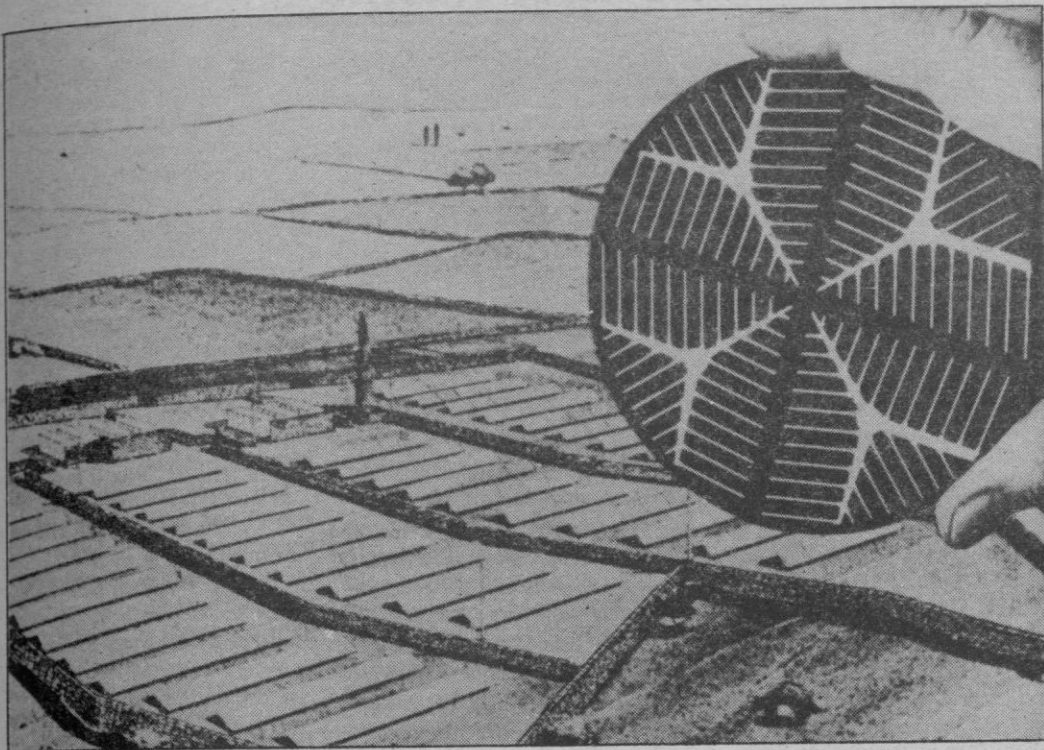
Como estaba anunciado, ayer jueves se llevó a cabo en nuestra ciudad, la demostración pública del descompresor de gasolina «Gabella», que ahorró, nada más y nada menos, que un 30% de gasolina en un coche R-12 escogido al azar entre el numeroso público asistente a estas pruebas. El automóvil es propiedad de D. Serapio Martín Tovar, matrícula SG-4972-A.

En la carretera de Soria se hicieron dos recorridos exactamente iguales, anulando el tanque de gasolina y colocando en su lugar una botella de medio litro. En el primer trayecto recorrió el coche 5 kilómetros sin el economizador y en el segundo trayecto, de 7 kilómetros, con el economizador.

Preguntado el Sr. Gabella sobre el precio de dicho economizador, respondió que en toda España cuesta, instalado, 4.900 pesetas, pero que aquí habrá un precio especial de promoción que será de 2.900 pesetas colocado y 2.300 pesetas sin colocar, para los 200 primeros que se instalen. También declaró el Sr. Gabella que a partir de hoy ya se pueden instalar en los talleres MATESANZ, de la Travesía de Conde Sepúlveda, 3. Le deseamos mucha suerte al Sr. Gabella. R.



# Electricidad solar para los habitantes de una isla



Munich (díd).—En la pequeña isla griega de Kythnos, en el mar Egeo, se está instalando en el marco de un programa internacional de investigación y ayuda al desarrollo un nuevo tipo de central solar cuya principal característica es la de convertir directamente la energía solar en corriente eléctrica. Entrará en funcionamiento a mediados del año próximo y tendrá un rendimiento máximo de 100 kilovatios, suficiente para suministrar fluido eléctrico a toda la isla. Esta central solar piloto

está siendo financiada por la Comunidad Económica Europea (CEE) y por el ministerio federal alemán de Investigación y Tecnología. El montaje de la central solar corre a cargo de las empresas alemanas Siemens y Varta en cooperación con la compañía griega Public Power Company. En este nuevo tipo de central solar se emplea un módulo solar desarrollado por la Siemens de características muy superiores a los utilizados hasta ahora. A pleno sol genera 120 vatios, incomparablemente mucho más que los módulos convencionales. La central insular constará de un total de 800 módulos, compuesto cada uno de ellos por 144 células solares. En la fotografía, en primer plano, una de las células solares, y al fondo la central solar, que cuanto esté acabada suministrará a la pequeña isla de Kythnos alrededor de 175.000

kilovatios al año. El suministro de electricidad corre a cargo actualmente de una central accionada por un motor Diesel.

(Foto: did/Siemens)

Según un estudio del Banco de Vizcaya

## No es previsible un descenso significativo de los tipos de interés en el mercado monetario

Madrid.—No es previsible que los tipos de interés experimenten un descenso significativo en el mercado monetario, según conclusiones de un estudio del Banco de Vizcaya sobre la financiación de la economía española en los primeros meses de 1982. El estudio afirma también que, a pesar del efecto restrictivo del sector exterior, el importante aumento de la apelación del tesoro al Banco de España ha complicado la gestión de la política monetaria hasta el punto de provocar una fuerte alza de los tipos de interés en el mercado monetario después de la tendencia al descenso registrada hasta mediados de marzo.

Por su parte, el coste medio de los recursos bancarios ha mantenido su tendencia ascendente como consecuencia del incremento de la remuneración de los depósitos a plazo y del aumento del peso de dichos depósitos en el total de sus recursos.

Concluye el estudio afirmando que tampoco es previsible un

descenso de los mismos en los próximos meses debido, fundamentalmente, a la agudización de las tensiones inflacionistas y al aumento del peso de los depósitos a plazo en el total de los recursos de estas instituciones. Efe.

## La balanza de pagos arrojó un déficit corriente cercano a los 2.000 millones de dólares en el período enero-abril

Madrid.—La balanza de pagos por cuenta corriente arrojó un déficit de 1.987,3 millones de dólares en el período enero-abril, según los últimos datos del registro de caja del Banco de España.

Estos datos muestran que el déficit del primer cuatrimestre de 1982 se debe a unos ingresos obtenidos por operaciones en el exterior por valor de 11.758 millones de dólares y unos pagos de 14.245.

Asimismo, muestran una mejora del sector exterior en los cuatro primeros meses de 1982 respecto al mismo período de 1981, en el que el déficit corriente se situó por encima de los 3.000 millones de dólares.

## UGT gana las elecciones sindicales en la factoría de Construcciones Aeronáuticas de Cádiz

Cádiz.—La central sindical UGT ha ganado las elecciones sindicales celebradas en la factoría de Cádiz de Construcciones Aeronáuticas, S.A. (CASA), al conseguir 13 delegados.

Comisiones Obreras ha obtenido cinco delegados y la lista de independientes tres.

En las elecciones han participado el 72 por ciento del personal de «CASA», cuya plantilla en Cádiz asciende a unos 900 trabajadores.

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO PAGO DE DIVIDENDO

En virtud de la facultad que le concede el artículo 43 de los Estatutos sociales, el Consejo de Administración ha acordado distribuir a las acciones números 1 al 107.725.522, inclusive, a cuenta del que corresponda al Ejercicio en curso, un dividendo de 30 pesetas por acción, que, practicada la retención establecida en la normativa vigente, será de 25,20 pesetas líquidas.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 27 del corriente mes, contra presentación de los extractos de inscripción, para su estampillado, en cualquiera de las Sucursales de este Banco y en las de los Bancos de Vitoria, Garriga Nogués y Trelles.

Madrid, 23 de julio de 1982.— El secretario del Consejo de Administración, Dositeo Barreiro Mourzena.

### RESIDENCIA CATOLICA FEMENINA

Adolescentes y juveniles, familia. Posición media. Aportación económica voluntaria. Estudios vigilados. Escribir directora: MONTESA, 31, 1.º D MADRID - 6

## Descubierto en León un yacimiento de plomo, plata y cinc

León.—Un yacimiento de plata, plomo y cinc ha sido descubierto en la cuenca minera del Bierzo, en la zona de Ponferrada, municipio de Total de los Vados, con unas reservas recuperables del orden de 35.000 toneladas y un valor de unos 13 millones de dólares a precios actuales.

El descubrimiento lo realizaron las empresas mineras Peñarroya y Adaro, consorciadas

para la investigación en la zona mencionada, donde otras empresas habían realizado prospecciones desde 1972, pero sin obtener resultados positivos, de acuerdo con las mismas fuentes.

La malla de sondeos realizada ha sido de 50, con una inversión de 300 millones de pesetas, estando prevista una inversión adicional en cuantía similar.

Las empresas calculan que las reservas recuperables se sitúan en unas 15.000 toneladas de plomo, unas 20.000 de cinc y unas 10 toneladas de plata, con una ley del mineral entre 12 y 14 por ciento. La explotación del yacimiento a ritmo normal puede durar entre 15 y 20 años.

El valor de producción del yacimiento en su conjunto podría pasar de 13 millones de dólares (precio de hoy) a unos 25 millones de dólares en el momento que se recupere el mercado, actualmente en uno de los puntos más bajos.

# bolsa de madrid

## COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao	320	Campsa	186
Atlántico	208	Tabacalera	— P. 96
Central	268	Telefónica	69
Español Crédito	292		
Exterior	221	QUIMICAS	
Hispano	292	Cros	22,50
Popular	248	Hidro Nitro	— 6,50
Santander	304	Papelera E.	—
Vizcaya	329	Petróleo	73
Bankinter	137	Petroliber	—
Bankisur	—	Petromed	141
Bankunión	—	Resinera	—
		Snijace	20,25
		Torras Hostench.	— 11,50
		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
		Dragados	111
		Urba Metro	D. 165
		Urbis	12
		Vallehermoso	65 EX
		ALIMENTACION	
		Ebro	— 271
		El Aguila	D. 34
		Koipe	92
		Vinedos Esp.	104
		VARIAS	
		Corporación BB	64
		Catalana Gas	—
		Finanzauto	56,25
		G. Preciados	— 57
		Pelsa	—

INV. MOBILIARIA		ELECTRICAS	
Carinbao	81	Española	58
Fibansa	85,25	Fecsa	55
G. Inversiones	55	Fenosa	54,75
Hispanera	65	Iberduero	44,50
Patrisa	—	Sevillana	54,50
Popularinsa	—	Unión Eléctrica	56
Vamosa	195		
		SIDEROMETALURGICAS	
		Altos Hornos	—
		Citroën H.	32
		Duro Felguera	— 204
		Fasa Renault	84
		Fensa	—
		Ponferrada	— 85
		Seat	—
		Tubacex	50

### IMPORTANTE FINCA RUSTICA

Capaz de alimentar a 80 ó 100 cabezas de ganado vacuno, con unos 40 manantiales, vallada, libre de disposición de arrendamiento.

Situada a 28 Kms. de Guadalajara

Interesados llamar a: (91) 215 43 85 ó bien 467 54 19.

### PRECISO LOCAL COMERCIAL ZONA CENTRO

EN VENTA O TRASPASO

Teléfono 42 84 18



## EL MERCADO DE SEGOVIA

## Repetición de precios

Apenas si se movieron los precios del mercado de ganados, tras la sesión celebrada ayer. En un mercado flojo, donde todo tenía una tendencia acusada a la baja, la mayor parte de los precios se repitieron. En porcino bajan 5 pesetas la cerda de desvieje y los lechones. En vacuno recuperan 5 pesetas los añojos de segunda y las terneras de pienso, y en ovino, repetición de precios.

**PORCINO.**— Selecto, 127; normal, 120; graso, 116; cerdas desvieje, 88-93; lechones selectos, 195; normales, 185.

**VACUNO.**— Añojos extra, 345; primera, 325; segunda, 315; vacas extra, 225; primera, 165; segunda, 145; terneras leche de 125 kilos, 480; de más de 125 kilos, 460; terneras pienso de 150 a 175 kilos, 360; de 175 a 200 kilos, 350; terneros de vida en cruce charolés, 250; pardo, 245; del país, 190.

**OVINO.**— Lechal, 315; recental, 215; pascual, 180; grandes, 170; ovejas, 50.

**CEREALES.**— Cebada, 17,90.

## Barcelona, sede del symposium internacional sobre enfermedades infecciosas gastrointestinales de vacuno y porcino

Se celebrará el próximo mes de octubre

Del 18 al 21 de octubre próximo se celebrará en los salones del Hotel Princesa Sofía de Barcelona el VII Symposium Internacional de la Asociación Mundial de Veterinarios Microbiólogos, Inmunólogos y Especialistas en Enfermedades Infecciosas, tratándose durante el mismo de las Enfermedades Infecciosas Gastrointestinales de las especies bovina y porcina.

La temática científica para cada una de las mencionadas especies animales se desarrollará en dos apartados: Enteritis Virales (Coronavirus, Rotavirus y otras enfermedades entéricas de origen vírico) y Enteritis Bacterianas (Colibacilosis, Salmonelosis y Clostridiosis).

Las conferencias magistrales serán a cargo del profesor Dr. Guillermo Suárez, catedrático de Microbiología e Inmunología y decano de la Facultad de Veterinaria de Madrid; el profesor Dr. M. Pensaert, del Laboratorio de Virología de la Facultad de Veterinaria de Gent (Bélgica) y el profesor Dr. A. P. Bachmann, del Instituto de Microbiología Médica de Enfermedades Infecciosas y Epidémicas de la Facultad de Veterinaria de la

Universidad de Munich (Alemania Federal).

El programa general, aparte de las citadas conferencias magistrales y la presentación de las oportunas comunicaciones por parte de los investigadores y técnicos especialistas al Symposium, comprende asimismo cuatro recepciones ofrecidas diariamente por el siguiente orden: Primer día, Ayuntamiento de la Ciudad Condal; segundo día, Laboratorios Sobrino, S. A., en el hotel «Princesa Sofía»; tercer día, Veterindustria (Patronal de la Industria Veterinaria) y Banca Catalana, y cuarto día, la Generalitat de Catalunya. Como complemento, y destinado a los acompañantes de los participantes, se ha programado para después del Symposium varios recorridos turísticos, uno por la Costa Brava e interior de la provincia de Gerona y otro para Madrid y Toledo.

En la Secretaría General del Comité Ejecutivo, en la Gran Vía de les Corts Catalanes, 794 bajos, de Barcelona (13), puede obtenerse información de temática relacionada con este VII Symposium Internacional de la A.M.V.M.I.

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Con mañana calurosa, propia del mes de julio se celebró el semanal mercado de ganados el cual se ha visto más concurrido que el domingo anterior, tanto por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes como por la presentación de cabezas a la venta.

Se expusieron unas siete mil cabezas abundando las destinadas para matadero.

En los comienzos del mercado se apreciaba flojedad en las operaciones, a pesar de que los precios continúan siendo bajos. Al final del mercado aún sobró ganado tanto de vida como destinado para matadero.

Se vendieron las ovejas para carne de grandes calidades entre 58 y 65 ptas. kilo vivo; otras algo más inferiores a partir de las 50 ptas.; ya más inferiores a partir de las 40 ptas.; las de rendimientos medios desde

30 ptas. y el desecho en los apriscos y casas del ganadero entre 18 y 20 ptas.

En corderos los viejos entre las 130 y 140 pts. kilo vivo; los pascuales pesados entre 150 y 165 ptas.; los pascuales ligeros hasta las 180 ptas. kilo; los recentales hasta las 225 ptas y los lechazos entre las 275 y 325 y 340 ptas. los mejores.

En ganado destinado para vida algunas ovejas emparejadas se vendieron entre las 8.000 y 9.500 ptas; ovejas próximas a parir entre las 6.500 y 7.000 ptas., ovejas vacías hasta las 6.500 ptas. unidad; carneros sementales entre 12.000 y 13.500 ptas.

En ganado vacuno y porcino se continúa sin presentación de ejemplares a la venta en el mercado.

LUVEDE

## Otro aspecto de las denominadas hierbas malas

“Una hierba mala es simplemente una planta colocada en un lugar equivocado en un momento equivocado”. Al menos eso era lo que acostumbraba a decir mi profesor de Botánica.

La avena loca, por ejemplo, era —y sigue siendo— molesta y costosa de eliminar. Pero ello ocurre porque insiste en crecer, precisamente, en medio de un valioso cultivo de cereales. Sacada de este contexto, los atributos que le han permitido sobrevivir, prosperar incluso, contra todas las pruebas de rejas de arado, arranque a mano y herbicidas, la hacen, genéticamente, una planta muy interesante, habiéndose comprobado que contiene genes resistentes a la sequía, a las royas, al mildiu y a los nematodos.

Y lo mismo podríamos decir de todas las demás hierbas malas, en todo el mundo. Aun cuando no hayan sido perseguidas activamente, las plantas silvestres han sobrevivido a los rigores de la sequía y la enfermedad, los incendios, las inundaciones y los hongos, sin un ápice de ayuda por parte del hombre.

Ahora que la ingeniería genética ha alcanzado un increíble nivel, queda al descubierto que las plantas silvestres tienen una riqueza genética que puede ser muy útil a la agricultura moderna.

**Cactos salvadores.** Hasta hace poco, el cacto fue considerado la más inútil de las hierbas malas, apropiada, únicamente, para las jardineras de los coleccionistas, o como un toque de autenticidad en los paisajes de las películas del Oeste. Pero ahora, en el Norte de Africa, una versión de cacto sin espinas ha asumido el papel de salvador de vidas, contando ya con más de 227.000 ha. cultivadas, sola-

mente en unas plantaciones especiales creadas en Tunicia.

También en este caso, lo que resalta es la capacidad de supervivencia de la planta. El Sahara sufre condiciones extremas de sequía, cada cinco o seis años. Otros cultivos mueren, pero los cactos siguen vivos. Los científicos han encontrado que la planta ofrece un buen almacén de alimentos para el ganado, en esas épocas de emergencia.

En las más recientes sequías, 100.000 ha, de cactos contribuyeron a salvar de la inanición y de una muerte segura a unas 230.000 cabezas de ganado lanar y caprino. Incluso a los precios del Norte de Africa, esto representa algo así como 540 millones de pesetas, sin tener en cuenta el hambre y las muertes que evitaron en las familias que dependen del ganado para su supervivencia.

**Medicinal.** Además un sufrimiento humano, a escala mucho mayor que el que acabamos de exponer, podría evitarse con el uso de otra hierba mala.

Se ha comprobado que la ambrosia común (Ambrosia maritima) contiene, tal vez, el más potente moluscocida natural del mundo. Una solución de jugo de ambrosia en agua, al 1:1.000, provoca una mortalidad completa del caracol común, donde se alojan los causantes de la bilharziasis. En realidad, se trata de un conjunto de enfermedades debidas a la presencia de parásitos en el sistema venoso. Pequeños gusanos, de uno o dos centímetros, que infectan las venas abdominales, provocando trastornos intestinales, hepáticos o esplénicos (en el bazo).

Afecta a más de 200 millones de personas en países cálidos y húmedos, generalmente de Africa, Asia y Latinoamérica. Después de la malaria, representa la mayor amenaza para la salud

humana en dichos territorios. Los científicos piensan, ahora, que la ambrosia común podría ser un medio económico, natural y totalmente eficaz de combatir y, así, erradicar este azote de la humanidad.

**Mejorantes de cultivos.** En otras partes del mundo, las variedades de soja y algodón silvestres proporcionan a sus hermanas domésticas una mayor resistencia, gracias a los trasplantes genéticos.

Los familiares silvestres del girasol han demostrado ser venenosos para el escarabajo de la planta doméstica. Ello puede representar una ayuda para combatir esa plaga.

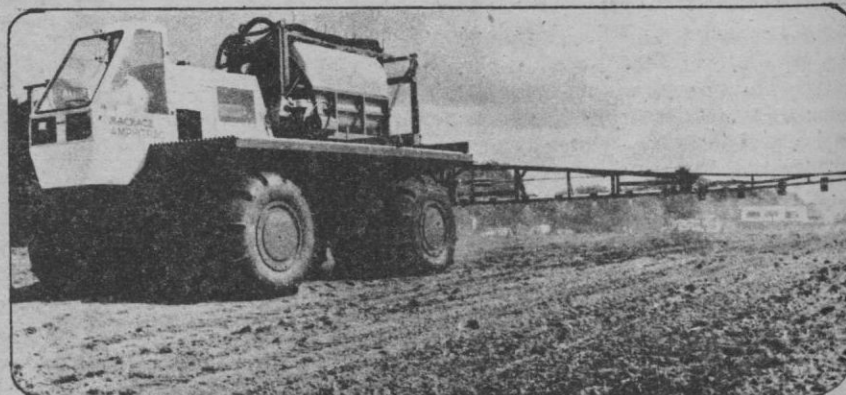
Algunas hierbas malas están siendo estudiadas incluso como fuentes de combustible. El algodóncillo de los desiertos norteamericanos puede producir, gracias a la tecnología existente, unos 25 barriles de fuel-oil por hectárea.

Recientemente, en el oeste de la península ibérica se recogieron en el campo innumerables plantas de altramuz silvestre. Los científicos trabajan con ellas al objeto de obtener líneas genéticas con características concretas. Los genes que interesen de las plantas seleccionadas serán incorporados a otras líneas ya cultivadas, mejorando así a las receptoras.

Medicinas, alimentos, combustibles, plantas domésticas más sanas... Estos, y otros muchos, son los beneficios que pueden derivarse de las denominadas, en todo el mundo, hierbas malas, de forma que quizás sea preciso, en el futuro, llamarlas “hierbas buenas”.

Norman Dunn  
(De «Campo y mecánica»,  
de John Deere)

## NUEVO VEHICULO PARA DIVERSAS APLICACIONES



Este es el «Amphitrac», nuevo vehículo que ejerce poca presión sobre el suelo, proyectado en Gran Bretaña para desplazarse por cualquier terreno, a través de ríos, lagunas y estanques, ciénagas y capas profundas de nieve o piedra. El vehículo que en la fotografía realiza tareas de fumigación de cultivos en una demostración efectuada en la feria agropecuaria británica Royal Show, puede llevar transmisión a dos o cuatro ruedas y va dotado de unos inmensos neumáticos de caucho/fibra de poliéster sin cámaras que

ejercen una presión mínima sobre el suelo, con lo cual se evita el aplastamiento de plantas en fase de desarrollo, no se estropean los terrenos sembrados ni se dejan pronunciados lomos.

Posee una amplia plataforma para llevar cargas útiles de hasta 2,50 toneladas. La cabina, de acero, va bien protegida para el caso de que ocurra un vuelco y las ventanas, de columnas largas y estrechas, ofrecen una gran visibilidad. Lleva un mecanismo de propulsión completamente hidrostática, utilizándose

una bomba de caudal variable accionada por el motor para suministrar potencia a los cuatro motores hidrostáticos de las ruedas. Se emplean cierres del diferencial, uno por eje, por lo cual el vehículo tiene una gran agilidad de movimiento. El «Amphitrac», que mide 5,20 m. de largo, 3,10 de ancho y tiene un círculo de giro de 9,50 m., es sumamente adecuado para toda una serie de actividades, como, por ejemplo, tendido de tuberías, proyectos de electrificación, ajardinamientos, agricultura y silvicultura.



## Reagan promete más ayuda norteamericana a los países de la OEA

Washington.— El presidente norteamericano, Ronald Reagan, pisó el miércoles por primera vez el edificio de la OEA desde la crisis de las Malvinas, y aprovechó la ocasión para prometer ayuda a las «naciones pobres del hemisferio», informa Efe.

El titular de la Casa Blanca tomó parte en una «cena de gala» en el Hall de las Américas, destinada a impulsar la iniciativa norteamericana para el desarrollo del Caribe, un plan económico diseñado por el propio dirigente norteamericano.

La «iniciativa para el desarrollo del Caribe» contempla la concesión de créditos por valor de 350 millones de dólares a las naciones centroamericanas y caribeñas, con el propósito de crear unas circunstancias sociales que impiden la penetración del comunismo en la región. «Se trata de un programa de todas las Américas, no de un programa exclusivamente norteamericano. Mi Gobierno lo considera de vital importancia para la estabilidad de la región», dijo Ronald Reagan en su discurso.

### GRAVES PROBLEMAS

«Un esfuerzo cooperativo como éste (la iniciativa del Caribe) es necesario para contrarrestar los graves problemas económicos de la región», comentó el presidente Ronald Reagan en la cena de gala de la OEA. El titular de la Casa Blanca habló de la «inestabilidad política y la subversión», que son responsables, en buena parte, de los problemas que afectan a las naciones del área caribeña y centroamericana.

«Mis conversaciones de la semana pasada con los presi-

dentos de la República Dominicana y Honduras, durante sus visitas a Washington, me ha hecho ver que la crisis de la zona ha empeorado», dijo Reagan. «Este es el momento de actuar, después puede ser demasiado tarde», dijo el presidente de los Estados Unidos, al poner énfasis en la «necesidad de sacar adelante la iniciativa económica para la cuenca del Caribe».

El plan de ayuda estadounidense, que forma parte de un amplio programa elaborado en colaboración con Méjico, Venezuela, Colombia y Canadá debe ser aprobado por el Congreso y se incluye en la llamada «iniciativa para la región caribeña», que abarca 350 millones de dólares en asistencia económica y en concesiones aduaneras y comerciales para los países del área.

Reagan añadió, dirigiéndose a un grupo de diplomáticos, hombres de negocios y representantes de la Organización de Estados Americanos (OEA), que la iniciativa caribeña ha sido elaborada para ayudar «a nuestros vecinos a alcanzar su pleno potencial. Estamos hablando de una asistencia en apoyo de una economía moderna, que implica igualmente los sectores comercio, inversiones y financiamiento comercial necesarios para el desarrollo de una economía de mercado libre, la única esperanza para un eventual escape de la dependencia creada por un crecimiento autosustentado». Sin embargo, Reagan pidió ayuda para conseguir la aprobación del plan de ayuda para el Caribe ante el Congreso, señalando: «Creo que el conseguir la aprobación de este programa es de una prioridad inexcusable».

## PANORAMICA

**MOSCU:** Sergei Petrov, de veintinueve años, ha decidido abandonar la huelga de hambre mantenida durante cincuenta y un días consecutivos ante la imposibilidad de obtener autorización para salir de la URSS y reunirse con su mujer en EE.UU. Petrov dijo que ha terminado con la protesta porque estaba causando demasiado dolor a su esposa y a su madre, de sesenta y cinco años. Esta última también ha decidido abandonar la huelga de hambre que mantenía por su cuenta desde hacía siete días en apoyo de su hijo.

**BOLIVIA:** El nuevo presidente de Bolivia, general Guido Vildoso Calderón, de 45 años de edad, aseguró ayer que conducirá al país andino hacia la institucionalización democrática y entregará el poder a los civiles victoriosos en las anunciadas elecciones del 24 de abril del próximo año, informa Efe desde La Paz.

**ITALIA:** El presidente de la Democracia Cristiana italiana, Flaminio Piccoli, declaró ayer que su partido hizo todo lo posible por salvar la vida de Aldo Moro cuando fue secuestrado por «Brigadas Rojas», en la primavera de 1978. «Las declaraciones están siendo utilizadas para procesar a la Democracia Cristiana, en lugar de los terroristas», dijo Piccoli.

**NAMIBIA:** El general norteamericano Vernon Walters, enviado especial de la Administración Reagan, se encuentra en Angola negociando la independencia de Namibia. Walters declaró a su llegada a Luanda que la actual ronda de negociaciones debía conducir a la pacificación de toda la región sur de África. La Administración Reagan ha señalado que establecerá vínculos diplomáticos con Luanda una vez que abandonen el país los entre 12.000 y 16.000 soldados cubanos actualmente desplegados en Angola. José Eduardo dos Santos, presidente angoleño, ha declarado que la entrada cubana se producirá únicamente cuando su Gobierno tenga garantías de que no se producirán incursiones de tropas sudafricanas.

## Londres levanta el bloqueo sobre las Malvinas

Londres.— El Gobierno británico dio a conocer ayer en el Parlamento el levantamiento del bloqueo total impuesto en la zona de 200 millas alrededor de las islas Malvinas. Al comienzo de la guerra del Atlántico Sur los británicos se arrogaron el derecho de disparar en esa zona sobre cualquier avión o buque extraño. La primera ministra británica, Margaret Thatcher, declaró ayer en la Cámara Baja de Londres que ese bloqueo quedaba sin efecto. Aunque afirmó que su Gobierno se reserva el derecho a defenderse y a defender su soberanía sobre las islas en caso de ataque. Londres instó a Buenos Aires para que mantenga sus buques de guerra y sus aviones militares fuera de la zona de 150 millas marítimas en torno a las Malvinas para reducir el riesgo de choque.

## Los empresarios británicos denuncian la política de Thatcher

Londres.— La Confederación de Industrias Británicas ha reiterado su denuncia de la política monetarista de Thatcher, que de no corregirse urgentemente, puede provocar «un colapso» económico en breve plazo. Los empresarios tienen, al parecer, muy pocas posibilidades de que la jefa del Gobierno les escuche en estos momentos en los que parece preferir aferrarse a su opción monetarista con la esperanza de que, al final, triunfará.

## NUEVA OFENSIVA IRANI SOBRE LA CIUDAD DE BASORA

Beirut.— Las fuerzas iraníes han iniciado ayer una nueva ofensiva en la región de Basora (en el litoral iraquí), y las primeras líneas de defensa de Irak han sido rotas «en unos minutos», según informa Radio Teherán. La emisora ha agregado que el Ejército iraní ha dado muerte a un número considerable de soldados enemigos, herido a otros muchos y capturado a más de 200. También da cuenta de que el material bélico de las fuerzas iraquíes ha sido inutilizado en gran parte, especialmente carros de combate y coches militares.

Radio Teherán asegura que su Ejército se encuentra 15 kilómetros en el interior de territorio iraquí, mientras que la agencia de noticias de Irán informa que se encuentran «10

kilómetros en el interior de Irak».

Por su parte, Bagdad, a través de su agencia de información INA, ha informado que su aviación ha bombardeado ayer las ciudades iraníes de Adwas y Desful como represalia por las incursiones efectuadas el miércoles por la aviación iraní sobre Bagdad.

Un comunicado militar transmitido por INA informa que la ofensiva iraní sobre la ciudad de Basora fue rechazada por las fuerzas de Irak. Según el alto mando militar, las tropas de Teherán consiguieron avanzar cuatro kilómetros en territorio iraquí antes de producirse la contraofensiva, en la «que miles de iraníes murieron y muchos fueron capturados, así como gran número de carros de combate y vehículos blindados».

En el habitual confusiónismo en que se sumen unos y otros comunicados de guerra, Irak ha salido al paso de las informaciones de Radio Teherán —que declaraba haber causado numerosas pérdidas en este ataque de ayer— afirmando que los persas se adueñaron de 80 carros iraquíes.

## PERFUMERIA MARCOS

entrega la bicicleta Lancôme



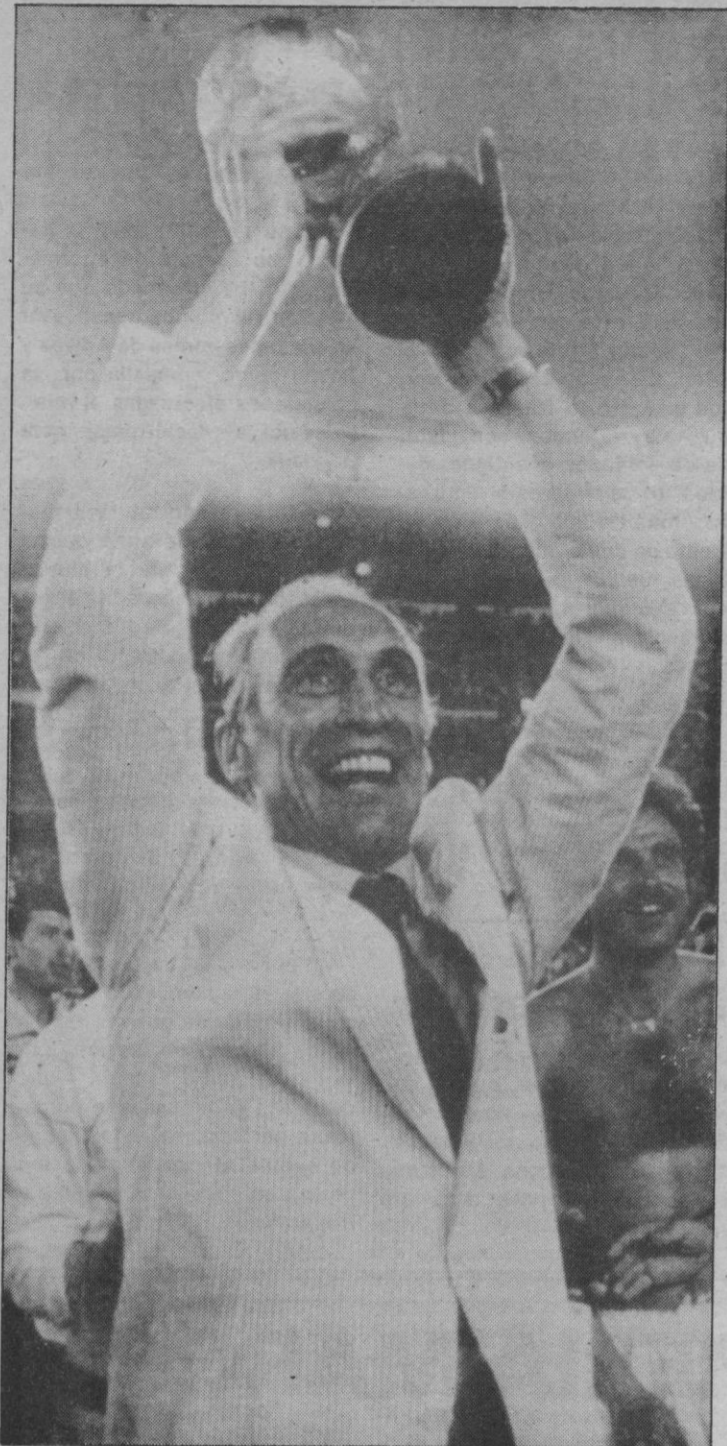
El número 98 premiado en el sorteo de la «bicicleta Lancôme» ha correspondido a la señorita María Luisa Giménez Rodríguez, con domicilio en el Cuartel de la Guardia Civil en nuestra ciudad.

**LANCÔME Y PERFUMERIA MARCOS**

siguen teniendo más premios para Vd.

¡Les esperamos!





Enzo Bearzot, seleccionador italiano, alzando orgullosamente la copa de campeones del mundo

### CAPITULO III

¿Tiene usted un título equivalente al de entrenador nacional? ¿Ha entrenado, al menos durante tres años, a algún club de categoría máxima perteneciente a federaciones asociadas a la FIFA? ¿Sí? Pues tiene más que suficiente. No importa donde haya nacido. Ya puede usted entrenar al mejor equipo español. A cambio de sus servicios, se encontrará con un sustancioso contrato polimillonario; con un sistema impositivo fiscal en mantillas al que será extrema-

damente fácil burlar, e incluso con suficientes clubes deseosos de su favor, en caso de adversidad con el primer equipo contratante. Y si me apura usted, puede llegar a constituirse hasta en el propio seleccionador nacional, por lo que percibirá unos quince o veinte millonajes de emolumentos.

El club interesado en la contratación de algún «mister» foráneo deberá dirigirse a la Federación Española de Fútbol antes de proceder a aquélla. La FEF consulta al Comité Nacional de Entrenadores, aunque no

### ENTRENADORES DE FUTBOL

## LOS GENIOS DE LA PIZARRA

*Condiciones para entrenar a un club español*

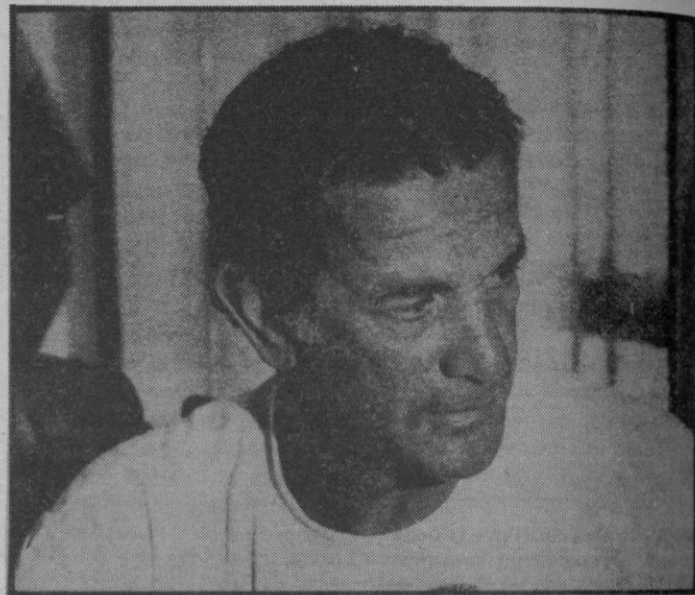
*La nacionalidad no tiene importancia*

*Dos tendencias sobre esta cuestión en las opiniones de los españoles*

es un paso preceptivo, que acopiará todos los datos posibles. Por último, concurriendo los requisitos arriba indicados, la FEF extenderá la correspondiente certificación acreditando la inexistencia de impedimentos para la realización del contrato. El nuevo entrenador ya puede ejercer sus funciones, Ahora vendrán la aclimatación al carácter y al juego españoles y, posiblemente, el aprendizaje de un idioma diametralmente opuesto al propio. Serán meses de lucha, pero merecerá la pena.

### ESCUELA O INTRUSISMO

¿Qué opinan de este tema los entrenadores españoles? Pues hay dos tendencias bien diferenciadas. La primera de ellas ve en esta situación un desleal intrusismo, que viene a añadir problemas al preparador español, aumentando el notable paro existente en la profesión y endeudando la economía ya precaria de la mayoría de los clubes, a causa de las enormes cifras que se barajan en los fichajes. Un segundo ramillete de entrenadores —generalmente bien situados— advierte en la importación de estos profesionales un aspecto positivo: su capacidad, si poseen calidad, para crear escuela. Antonio Quiroga, entrenador de juveniles del Real Madrid y hombre que, como la gran masa de preparadores de estas categorías inferiores, se gana la vida por medios ajenos al fútbol, ve así el asunto: «Si el entrenador importado es bueno y enseña, me parece fenomenal. He aprendido mucho de Boskov, me han gustado sus métodos. Pero, no obstante, en España hay una gran cantera. Ormaechea y Boronat están estupendamente preparados... Molowny es un «monstruo»... Santisteban es otro magnífico entrenador. Hay una larga lista. Considero que el gran problema de los entrenadores extranjeros



El seleccionador del Brasil, Tele Santana

es su mentalidad. Falla su mentalidad y su carácter, distintos del nuestro y necesitan un periodo de adaptación. Es muy difícil adaptarse al carácter español. No es sólo cuestión de idioma, es otra mentalidad».

En efecto, éste parece ser el mayor escollo con que cuentan no sólo los entrenadores ex-

duda, les fue al alemán Udo Lattek y al yugoslavo Vujadin Boskov, aspirantes, hasta el último momento, al título liguero. Salvando las últimas jornadas, en las cuales incomprensiblemente el Barcelona se empeñó en regalar la liga, el conjunto azulgrana, de la mano de Lattek, desarrolló el juego de



Beskov, seleccionador ruso, en charla con sus jugadores

tranjeros, sino también los futbolistas, y es motivo de grandes fracasos incluso entre las más experimentadas figuras. Con mucha pena y ninguna gloria pasaron, en la liga, algunos entrenadores extranjeros, que, sin embargo, venían precedidos de una auténtica aureola de fama. Es el caso del holandés Beenhakker, que sólo consiguió un undécimo puesto para el Zaragoza; o el caso, verdaderamente nefando, del yugoslavo Dragoljub Milosevic, incapaz de mantener a su equipo en la División de Honor. Mejor, sin

mayor calidad durante el torneo. Aunque al final perdiera el «tren», el preparador alemán recompensó a la afición nada menos que con la Recopa.

(Servicio exclusivo de la agencia MENCHETA. Prohibida su reproducción total o parcial).

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



## EL DIA 31 SE JUGARA EL GIMNASTICA SEGOVIANA-ATLETICO DE MADRID

Ya hay fecha para la celebración del partido entre el Atlético de Madrid y la Gimnástica Segoviana. Será el próximo día 31, a partir de las 7,30 de la tarde. Posteriormente —a las 10— tendrá lugar una cena ofrecida al club por la peña segoviana del Atlético de Madrid. Es muy posible que a la cena asista Vicente Calderón, aunque todo depende de lo que ocurra hoy en la asamblea del club madrileño.

En relación con este mismo equipo, ayer volvió a entrenar en La Albuera, y por primera vez, jugó un partido de una hora de duración dividido en dos tiempos. Ya que el técnico, Martínez Jayo, no contaba con los 22 jugadores necesarios, tuvo que alinear a cuatro del Gimnástica Promesas: Pablo, Poli, Juan y Frías. El encuentro fue interesante porque todos los jugadores se emplearon a fondo, y, aunque el resultado era lo de menos, se terminó con empate a uno. Los goles a cargo de Julio Alberto y Rubio.

### PRESENTACIÓN OFICIAL DE LA GIMNASTICA

Mañana sábado, a partir de las 8,30 de la tarde, tendrá lugar la presentación oficial de la Gimnástica Segoviana. En un principio el Patronato Deportivo le había propuesto al club que el acto tuviese lugar el domingo por la mañana, ya que entonces no entraña el Atlético. El campo, por otra parte, se cerrará a las nueve según está estipulado para los sábados y domingos, lo que quiere decir que la Gimnástica tendrá exactamente media hora para la presentación.

Preguntado un miembro del club sobre la razón de no hacer la presentación el domingo contestó que en este día era difícil encontrar a los jugadores. Nos preguntamos qué pasará cuando dichos jugadores tengan que celebrar sus partidos precisamente en ese día de la semana. Esperemos que para entonces las cosas hayan cambiado.

Por otra parte, el próximo lunes comenzarán los entrenamientos que serán, seguramente, de nueve a diez de la mañana, ya que el Atlético continuará aquí hasta el día 1.

### EL ATLETICO DE MADRID-VALLADOLID, UNA INCOGNITA

Ya anunciamos que el Atlético de Madrid jugará aquí un partido amistoso con el Valladolid. La propuesta la hizo la peña segoviana del Atlético a los jugadores y técnicos —a falta de directiva— quienes no se mostraron muy de acuerdo con la idea, aunque no descartaron la posibilidad de jugar si en su día así se lo indicaban los directivos. Lo cierto es que desde que se anunció el partido le han llovido a la citada peña las ofertas de posibles homenajes y dedicatorias del encuentro, hasta de la Asociación de Afectados por el Síndrome Tóxico. En cualquier caso, si el Atlético dijera que no definitivamente, la peña pasaría la oferta al Sevilla que estos días entrena en Navacerrada. Todo ello contando, claro está, con el factor tiempo.

### EL PASIVO DEL ATLETICO SUPERA LOS 1.665 MILLONES DE PESETAS

El pasivo total del At. de Madrid asciende a más de 1.665 millones de pesetas, concretamente 1.665.147.958 pesetas. Para concretar la situación real del déficit del club rojiblanco, sin embargo, hay que reducir de esta cantidad 354 millones de los marcadores electrónicos del estadio Calderón, contratados bajo unas fórmulas especiales, así como los 177 millones por la remodelación del estadio para el Mundial. Los actuales dirigentes de la gestora del Atlético harán públicas hoy las cuentas auditadas de la entidad. Uno de los aspectos más graves de la situación económica del Atlético es que, a corto plazo, la deuda es de 657.521.357 pesetas.

Se asegura que habrá sorpresas considerables hoy cuando se faciliten oficialmente las cuentas del club. Hace dos años, Vicente Calderón abandonó la presidencia del Atlético, con un déficit de unos 700 millones de pesetas. En dos años de gestión de su sucesor, Alfonso Cabeza, el déficit aumentó en más de 400 millones de pesetas, concretamente de 700 a unos 1.140 millones.



### Nota de la Junta Directiva de la Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana a su afición

Como se ha venido anunciando, el próximo 24, y en combinación con la Lotería Nacional, será sorteado un automóvil SEAT/PANDA, entre los adquirentes de boletos que desde el mes de marzo pasado, están a la venta, en más de un centenar de establecimientos del Comercio de Segovia, en nuestro Club, así como en los partidos celebrados en el campo municipal de La Albuera, en la pasada temporada, y en poder de algunos colaboradores y socios voluntarios.

Esta Directiva, quiere dar las gracias más sinceras a cuantos han colaborado en este empeño, y siente el poco interés mostrado por otras personas, ya que lo que se pretendía no era otra cosa que ayudar económicamente al Club, de cara a la «CAMPAÑA DE FICHAJES, CON MOTIVO DE SU ASCENSO A TERCERA DIVISION NACIONAL», tan brillantemente conseguido.

Queremos ampliar esta nota indicando a ustedes que, a falta de breves fechas para el sorteo, tan sólo es previsible la venta de un 30% del total del billete, manifestando igualmente que de éste, aproximadamente otro 30%, ha sido adquirido directamente por los miembros integrantes de este Club.

### Ciclismo

## I TROFEO MATABUENA DE LA SIERRA

Mañana sábado, día 24, se va a celebrar la prueba ciclista I Trofeo Circuito de Matabuena de la Sierra», para juveniles y cadetes, de categoría nacional. La prueba que está patrocinada por la comisión de festejos de la citada localidad ha sido organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y dará comienzo a las seis de la tarde. Los participantes deberán totalizar un recorrido de 60 kilómetros, dando cuatro vueltas al siguiente circuito: Matabuena, carretera de Pedraza, cruce con la carretera de Rades, Arcones y Matabuena. Habrá premios para los diez primeros desde las 4.000 a las 500 pesetas, así como de 400 hasta el 40.º clasificado. Para los cadetes habrá precios especiales de 1.500 para el primero, 1.000 para el segundo y 500 para el tercero.

La carrera se regirá por el Reglamento de la Federación Española de Ciclismo y el desarrollo obligatorio es de 50 X 16. Inscripciones en el Ayuntamiento de Matabuena de la Sierra hasta media hora antes de la salida.

### ALBERTO FERNANDEZ CONTINUA DECIMO EN EL TOUR

Saint-Priest. — El holandés Adrié Van Houwelingen ganó ayer la 18.ª etapa del Tour de Francia, entre Morzine y Saint-Priest, de 230 kilómetros de recorrido. Bernard Hinault sigue de líder y Alberto Fernández, en el puesto décimo, es el primer español de la general.

La etapa de ayer fue de transición. Los corredores rodaron con tranquilidad hasta el kilómetro 168, con la excepción de la caída del ex líder Phil Anderson, el francés Vallet y el italiano Dai Pian. En aquel kilómetro, Houwelingen se escapó y su ventaja fue aumentando claramente, aprovechando su mala clasificación en la general (ocupaba el puesto 51). Así llegó a la meta con más de diez minutos de ventaja sobre el pelotón. El maillot verde Sean Kelly entró en segundo lugar, dando tiempo al grueso de los corredores.

Las diversas clasificaciones no han sufrido apenas alteraciones, principalmente la general. Los ciclistas ya se conforman con su posición, a la espera de entrar el domingo en los Campos Elíseos de París.

### Baloncesto

## Cuatro puntos dieron la victoria a España frente a Cuba

En el Ciudad de Palma

Palma de Mallorca. — La selección española de baloncesto se impuso ayer a la de Cuba, por 97 a 93. Al descanso se llegó con 44-49, a favor de la selección cubana.

Arbitraron el encuentro los colegiados Edesco, de Rusia, y el español Marce.

Alineaciones y anotadores:

**España:** Brabender, López (10), Romay (5), Martín (19), Corbalán (2), Sibillo (18), De la Cruz, Solozábal (8), San Epifanio (21), Tarín, Costa, Jiménez (14).

**Cuba:** More (2), Simón (5), Luaces (8), Dubois (6), Cabrera, Morales (6), J. Cabrera (2), Lacerte (12), Herrera (4), Scott (20), Urgeles (8), Solórzano.

Fueron eliminados por cinco faltas personales los cubanos Luaces, Herrera y Morales.

El partido se caracterizó por su dureza y competitividad. El equipo cubano realizó un juego excelente, con mucha fuerza en los rebotes y endiablada velocidad, que le permitió marcharse al descanso con cinco puntos de ventaja.

En la segunda mitad, el cuadro de Díaz-Miguel se volvió más agresivo y, de esta forma, empezó a dominar algo bajo los tableros, aprovechando muy bien los tiros desde la media distancia de San Epifanio, que hizo posible el que obtuvieran los dos primeros puntos de este torneo.

El encuentro fue muy entretenido, con tremendo calor ambiental siempre favorable, como es lógico, al conjunto hispano, que realizó un espléndido segundo tiempo alentado por los numerosos espectadores que acudieron al Palacio de los Deportes. —Efe.

### Hípica

## Las carreras del Rey Jorge IV y la Reina Isabel 1982

Mañana, en Ascot

La carrera del diamante del Rey Jorge IV y la Reina Isabel, patrocinada por De Beers, es la carrera británica que otorga el mayor premio en metálico del calendario de carreras, y tendrá lugar mañana sábado. Este año, será el undécimo año que De Beers patrocina «El día del diamante» en Ascot y este año el premio es de 153.000 libras.

### TROFEO DEL DIAMANTE

El propietario del caballo ganador de 1982, recibirá una magnífica pieza que representa a Pegaso en plata oxidada con alas de titanio. Una docena de serpientes sosteniendo diamantes de talla brillante con un total de 2.50 quilates enroscadas en un tipo de turmalina que tiene incrustados 18 diamantes en bruto reuniendo un peso total de 4.85 quilates. Los discos de la base son aluminio anodizado con una tonalidad que va desde el bronce al violeta claro.

Esta pieza fue diseñada y realizada por Kevin Coates, cuyo mérito y talento merecen ser mencionados, así como su ha-

bilidad y creatividad como maestro orfebre.



## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### TENIS

José Higuera se ha clasificado para los cuartos de final del Torneo de Kitzbuehel (Austria), al derrotar al australiano Trevor Allan. El tercer cabeza de serie venció por 6-0, 6-2.

En dobles, también sumó José Higuera, formando pareja con el austriaco Peter Peigl, una nueva victoria, al derrotar a los norteamericanos Jeff Borowiak-Scott Lipton por 6-3, 3-6, 6-3.

### FUTBOL

El Verona, de la primera división italiana, firmó anoche un contrato con el ex-jugador del Atlético de Madrid José Guimaraes Dirceu por 300.000 dólares. La firma del contrato fue posible por el ascenso del Verona a la primera división, en la que está permitida la contratación de dos jugadores extranjeros.

## Reclusión en un campo de trabajo para un atleta de la R.D.A.

Estocolmo. — El atleta Wolfgang Schmidt, de la RDA, con 28 años y recordman del mundo de lanzamiento de disco (71,16 metros) será recluido en un campo de trabajo por el delito de insubordinación. La noticia ha sido difundida, a través del diario sueco «Expressen» por el lanzador de disco sueco Ricky Bruch, quien tuvo conocimiento de la sanción por medio de unos atletas norteamericanos que recientemente habían competido en algunos encuentros celebrados en la República Democrática Alemana. Bruch hizo un llamamiento a todo el atletismo internacional para que intervenga en favor del atleta Schmidt.

Al parecer, Bruch recibió la confirmación de que Schmidt había sido sancionado por sus

constantes críticas al régimen político de la RDA. Sus salidas al exterior, para participar en competiciones internacionales se fueron reduciendo paulatinamente, conforme las autoridades alemanas tenían confirmación de la «dudosa» actitud política de Schmidt. Su último viaje a un país de Occidente fue en 1981, y a pesar de su reconocida fama en el atletismo internacional, su ausencia de las pistas era excusada, oficialmente, por inexistentes lesiones o por unas cada vez más largas estancias en centros de entrenamiento, hasta el punto de que se presumía que Schmidt podría retirarse definitivamente de la competición. Finalmente, la noticia publicada por «Expressen» confirmaba la verdadera razón del extraño proceder del atleta alemán.



## ELLOS SON NOTICIA



**D**on Juan de Borbón, durante su estancia en Santiago de Compostela para ganar el Jubileo comentó a los periodistas «que haya paz y concordia entre los españoles es lo que he pedido al apóstol Santiago». Don Juan de Borbón almorzó en un restaurante compostelano y por la tarde regresó a El Ferrol, en cuya ría está fondeado el yate Giralda. El padre del Rey acudirá a Villagarcía de Arosa, donde, en un acto solemne, recibirá el título de regidor perpetuo del municipio.

**L**eopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno ya tiene entrada para asistir a la ópera «Cossi tan Tutte», de Wolfgang Amadeus Mozart que se representa en italiano el próximo día 1 de agosto en el marco de los Festivales de Música de Salzburgo, informa Manuela T. Mari, desde Viena. El presidente del Gobierno, que el año pasado asistió a los festivales wagnerianos de Bayreuth en Baviera, escuchará también en Salzburgo la ópera Falstaff, de Giuseppe Verdi interpretada en italiano por Christia Ludwig y Francisco Araiza, entre otros, y dirigida y producida por Herbert Von Karajan. La visita de Calvo Sotelo a Salz-

burgo tiene carácter privado, manifestó el portavoz de la concejalía de cultura de esta ciudad austriaca y «por motivos protocolarios» se negó a especificar el número total de entradas encargadas por el presidente del Gobierno español y el resto de representaciones a las que asistirá. Los Festivales de Salzburgo, que comienzan el próximo 25 de julio, se prolongarán hasta el 30 de agosto.

**V**illy de Luca, director de la Radio Televisión Italiana (RAI) ha muerto de infarto cuando comparecía ante la comisión de vigilancia del Parlamento. El periodista se desplomó al suelo a las puertas de la sala en la que estaba reunido con los parlamentarios.

**A**ndrés Segovia, de 89 años de edad, que se encuentra en Japón ofreciendo una serie de conciertos de guitarra, sufrió una caída que no ha tenido consecuencias graves, pero que le ha obligado a asistir a un recital en silla de ruedas. Andrés Segovia estaba en el hotel donde se hospeda en la capital nipona, se volvió para hablar con su hijo, que, junto con su esposa, le acompañan en este viaje, y, al impedirle la moqueta de su habitación girar libremente, cayó al suelo de costado, dándose un fuerte golpe a la altura de los riñones. Los servicios médicos del hospital de Tokio en el que fue atendido inmediatamente le comunicaron que no era necesario hacerle radiografías porque se apreciaba perfectamente que no había sufrido ninguna rotura de huesos.

## Llegada a Méjico de una delegación española de cine

Méjico D.F.— Una delegación de cine español, formada por el director de cinematografía Matías Vallés, los directores de cine Jaime de Armiñán y Fernando Colomo, el fotógrafo Teo Escamilla y la actriz Patricia Adriani, llegó a la capital de Méjico.

La delegación acude representando a España en la «Semana del Cine Español», que empezará a partir de hoy en Méjico DF.

El acontecimiento está patrocinado por el Ministerio español de Cultura y la Dirección General de Radio, Televisión y Cinematografía de Méjico.

Las películas que se proyectarán serán las siguientes: «Bodas de sangre», de Carlos Saura, «El crack», de José Luis García, «En septiembre», de Jaime de Armiñán, «Función de noche», de Josefina Molina, «Kargus», de Juan Miñón y Miguel Trujillo y «La mano negra», de Fernando Colomo.

Asimismo se presentarán «El hombre de moda», de Fernando Méndez-Leite, «Bienvenido Mr. Marshall», de José Luis Berlanga, «Calle Mayor», de Juan Antonio Bardem, «El espíritu de la colmena», de Víctor Erice, «Tristana», de Luis Buñuel, «Furtivos», de José Luis Borau, «La caza», de Carlos Saura, y «Mi querida señorita», de Jaime de Armiñán.

## Teresa Berganza en el XXV aniversario de su debut en el festival de Aix-en-Provence

Madrid.— La cantante española Teresa Berganza ha ofrecido un recital, en el marco de la catedral de Aix-en-Provence (Francia) para conmemorar el XXV aniversario de su presentación en el festival internacional de dicha ciudad.

Las emisoras de radio francesas y el segundo canal de la televisión estatal dedicaron largos espacios al acontecimiento. El programa de la televisión tituló el espacio «La gran dame d'Aix».

## Después de la gira por América, Antonio irá a Rusia con el Ballet Nacional

Madrid.— «Después de la gira por el continente americano iré con la compañía a Rusia en 1983», ha declarado Antonio Ruiz, director del «Ballet Nacional Español».

«Los empresarios que han contratado a la compañía para la gira por el continente americano, asistieron en Ciudad Real al estreno de «Don Quijote», el «Ballet que ha creado Luisillo con música del maestro Romero Torroba, y han quedado tan satisfechos del trabajo de los bailarines que también han decidido que vayamos a Rusia, para bailar en Moscú, Leningrado y Kiev, el año que viene».

Antonio Ruiz que fue nom-

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

ORTEGA Y GASSET HABLA DE LA POLITICA ACTUAL EN ESPAÑA

Don José Ortega y Gasset hablaba ayer tarde en los pasillos del Congreso con otros diputados. Refiriéndose al Estatuto, afirmaba que no se podía ni se debía conceder a Cataluña de un golpe todo cuanto constituye sus aspiraciones. Es preciso considerar que se trata de un ensayo y de un ensayo de la mayor trascendencia en el que, por lo tanto, se necesitaba caminar con gran mesura y lentitud. Acaba de implantarse en España la República y es preciso esperar a que el nuevo régimen vaya adquiriendo forma en la conciencia ciudadana. No han querido darse cuenta los parlamentarios de que el sólo cambio de la forma de Gobierno es suficiente para aportar todas las transformaciones que se pretenden realizar rápidamente por medio de ese cúmulo de leyes que quieren colgar a la Constitución. La marcha del rey no fue algo puramente formulario, sino esencial; una letra a cinco años vista, que producirá indudablemente sus resultados. Gobernar, añadió, no es poseer una considerable facilidad para hacer marchar un reloj, prescindiendo de piezas, como hace el actual Gobierno. «Esto no me conviene, esto no me interesa».

Gobernar es dar que hacer a la gente, utilizar sus actividades. A propósito de esto hay que destacar la conducta ejemplar de la juventud escolar, inactiva por culpa de los gobiernos, que tanto colaboró en el advenimiento del régimen y hoy, a pesar de ello, resiste las solicitudes que se le hacen desde diversos campos.

Una de las cosas que la República debió organizar fue un Parlamento nuevo, original, y no éste, que adolece de todos los defectos de los antiguos. Era preciso haber dado una mayor flexibilidad al Parlamento.

## Efemérides

- 1812 Guerra de la Independencia. Batalla de Arapiles, ganada por las tropas hispano-anglo-lusas a las francesas y que determinó que el rey José I tuviera que salir de Madrid.
- 1878 Fallece en Madrid el compositor Hilarión Eslava, autor, entre otras cosas, de tres óperas y composiciones religiosas.
- 1940 Se establece el racionamiento del tabaco en España.
- 1951 Fallece en la isla de Yeu, donde cumplía cadena perpetua, el mariscal Philippe Petain.
- 1978 Regresa a Portugal, después de cuatro años de exilio en Brasil, Americo Thomas, último presidente portugués antes de la revolución.
- 1980 Muere en Londres el actor Peter Sellers.
- 1980 El deportista español David López Zubero obtiene una medalla de bronce en natación, en la olimpiada de Moscú, la primera que consigue España en este deporte.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

DIRECCION PROVINCIAL  
SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del decreto 2617/1966 y artículo 10 del decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración en concreto, de su utilidad pública de una línea eléctrica de alta tensión cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Empresa Eléctrica Serviliano García, con domicilio en Nava de la Asunción.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Tendrá su origen en el apoyo número 45 de la línea Narros-Chatún, de la Empresa peticionaria, en Chatún, término municipal de Cuéllar, finalizando en la línea que alimenta el centro de transformación número 2 en Gomezerracín.

Finalidad de la instalación: Sustituir la actual línea y mejorar el servicio.

Características principales: Línea trifásica, circuito simple, tensión 15 kV, longitud 1.486 metros, conductores de aluminio-acero de 54,6 milímetros cuadrados de sección, aisladores de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: 1.977.424 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sito en calle José Zorrilla, 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 20 de julio de 1982. EL DIRECTOR PROVINCIAL,  
Luis Alberto López Muñoz.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** nave grande, agua y luz, en La Lastrilla. Edesia Rubio. Teléfono 425661.

**SE** alquila piso bueno. Teléfonos 421902 - 421673.

**ALQUILO** apartamento Tarragona, nueva construcción, primera línea playa; segunda quincena agosto, mes de septiembre. Teléfono 415668.

**SE** alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfonos 412202 - 429788.

**SE** alquila piso amueblado. Ezequiel González, 25. Razón: Portería. Teléfono 411683.

**ALQUILO** piso temporada verano en Alicante. Teléfono 421885.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado. Teléfonos 420076-429874.

**FUNCIONARIO** precisa piso en alquiler amplio sin muebles. Teléfono 427899.

**ALQUILO** o traspaso bar - restaurante La Mona. Teléfono 426591.

## ENSEÑANZA

**CLASES** recuperación inglés, todos niveles, profesor nativo. Teléfono 427537.

**LICENCIADO** en físicas da clases física y matemáticas, todos los niveles. Sargento Provisional, 4, 1.º C.

**CLASES** para niños de dibujo y otras técnicas. Teléfono 414858.

## GANADOS

**PASTORES** eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

**VENDO** sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

## INMOBILIARIAS

● **NO COMPRE NI VENDA PISO**  
● **NO COMPRE NI VENDA CASA**  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

**LLANCASA:** Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

**TOVAR.** Jardín Eresma, mínima entrada, cómodos pagos hasta 10 años.

**MIGUEL TOVAR,** su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## TRABAJO

**SE** necesita ayudante. Bar San Remo.

**SE** necesita empleada de hogar externa, poca familia. Teléf. 427207.

**SE** necesita chica interna. Sauquillo de Cabezas. Teléfono 23.

**PARA** zona Segovia, necesita madero frigorífico: Representante con experiencia ventas, vendedor reparador para venta de canales de cerdo, despiece de cerdo, vacuno, despiece de vacuno, corderos, embutidos. Se financia vehículo reparto, buenas condiciones económicas, reserva a colocados. Interesados llamar a Sr. Ruiz, 91-4604696, de 10 a 11,30 noche.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

## TRASPASOS

**TRASPASO** Pub. Teléfono 427302.

## VARIOS

**NOVIOS,** su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

**VENDO** Seat-600 D. Tel. 420912, Mari-Gloria.

## Segauto

**SEGOVIA** Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

## Segauto

**Turismos usados:**  
**RENAULT** R-5 TL.  
**CHRYSLER** 2L, automático.  
M.B. 240-D; 5 cilindros.

**Furgonetas usadas:**  
**SAVA** J-4.  
**EBRO** F-350.  
**EBRO** F-275.  
**EBRO** F-260.  
M.B. N-1000.  
**CITROEN** furgonetas.

**SEGOVIA AUTOMOCION, S. A.** Polígono El Cerro, parcela 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

**IVECO.** Avia 3500 isoterma. M-1300 plataforma. Camiones carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

**LAND ROVER** 88 especial, overdrive. Teléfono 74, Torrecaballeros.

## VENTAS

**ATENCION CONTRATISTAS:** Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: **AZULEJOS TABANERA.** José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

**VENDO** local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

**VENDO** piso zona estación. Servicio centrales, terraza exterior 20 m2. Teléfono 424941.

**VENDO** casa carretera nacional Madrid-Irún, Km. 110. Facilidades. Teléfono 91-2323868.

**CERCADOS** Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

**SE** vende casa vieja y vivienda a estrenar. Teléfono 415703.

**VENDO** parcela-solar en el barrio de Fuentemilanos, de unos nueve mil metros, situada inmediatamente detrás de las casas del pueblo, con límite y acceso a la misma por carretera del aeroclub. Informes: Teléfono 414207, horas de 4 a 6, excepto sábados y domingos.

**PISOS** céntricos. Facilidades. **GHERSA,** plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973 (sólo mañanas).

**VENDO** piso en Avenida Obispo Quesada. Teléfono 423631.

**VENDO** piso a estrenar 100 m2, calefacción central, mínimos gastos, plaza garaje. San Cristóbal, 20. Teléfono 422128.

**LA GRANJA.** Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito. 5.000 m2 de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

**VENDO** piso en Segovia o cambio en Madrid. Teléfono 521003.

**VENDO** o alquilo piso en José Zorrilla. Teléfono 424719.

**VENDO** sillas terraza y mobiliario cafetería. Bar San Remo.

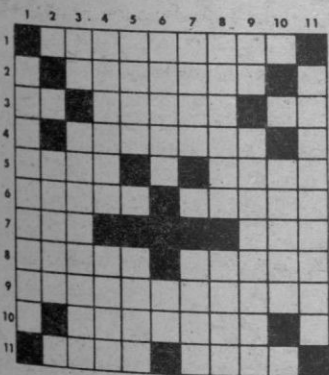
**PISO** nuevo, amplio. Teléfono 425044.

**VENDO** piso con o sin garaje. La Albuera. Teléfono 428459.

**VENDO** cocina mixta con horno. Carretas, 17, 4.º C.

**SE** vende piso en C/ Conde Sepúlveda. Razón. Teléfono 421623.

## CRUCIGRAMA



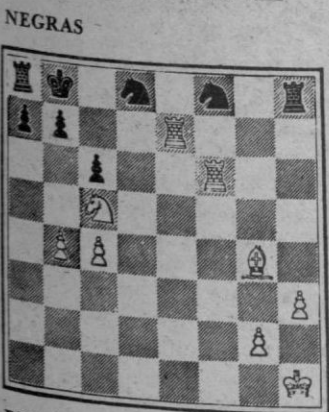
materia encendida y queda luego convertida en ceniza (PI).  
5: Artículo (PI). Sin punta. 6: Se queden con pequeñas cantidades de dinero. El demonio.  
7: Al revés, composición poética. Liga. 8: Dios egipcio. Campeón. Vocal repetida. Al revés, nota musical. 9: Dícese del verso castellano de catorce sílabas dividido en dos hemistiquios.  
10: Municipio de Santander.  
11: Río europeo. Demostrativo (femenino y plural).

**VERTICALES.** — 1: Rechazarán. 2: Lugar donde la gallina u otra ave pone sus huevos. 3: Pronombre personal. Sedimento. Demostrativo. 4: Todo lo que envuelve o contiene artículos de comercio. Planta liliácea, que sirve de condimento (PI). 5: Al revés, vena, filón metálico. Aposento. 6: Formas en el telar la tela. Símbolo del sodio. 7: Rezacas. Cuero que cosido y empegado sirve para contener líquidos. 8: Diera vueltas por el suelo. Reces. 9: Al revés, nota musical. Carta de la baraja. Al revés, adverbio de modo. 10: Bravucón. 11: Fundados en razones o documentos.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.** — 1: Alea-  
torio. 2: Enteros. 3: Er. Ve-  
lad. Ca. 4: Pavesas. 5: Unos.  
Romo. 6: Sisen. Satán. 7:  
ado. Aia. 8: Ra. As. OO. OD.  
9: Alejandro. 10: Solares.  
11: Mosa. Esas.  
**VERTICALES.** — 1: Rehusa-  
ran. 2: Nidal. 3: Le. Poso.  
Eso. 4: Envase. Ajos. 5: atev.  
Sala. 6: Tejes. Na. 7: Ores.  
Odra. 8: Rodara. Ores. 9:  
IS. Sota. Isa. 10: Matón.  
11: Razoados.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



**NEGRAS**  
**BLANCAS**  
Por HARRY SMITH  
Si es Vd. un buen jugador de ajedrez y juega con las blancas, podrá dar mate en dos. ¿Cómo?  
**SOLUCION:**  
1. T x P +, C x T  
2. C6T mate

## SUCESOS

### HERIDA GRAVE POR DOS INDIVIDUOS QUE ROBABAN EN SU PISO

Madrid.— Una mujer de 54 años resultó con lesiones graves al ser agredida por dos individuos que se encontraban robando en su domicilio.

Cuando la víctima regresó a su casa, en la calle Santa Fe número 10, hacía las 13,15, hora de ayer, después de haber realizado la compra, se encontró con que la puerta estaba forzada. En el interior había dos individuos que estaban robando.

Al ver a la mujer, los delincuentes salieron corriendo y lanzaron a la dueña del piso por la escalera. Dos vecinas que presenciaron los hechos intentaron detener a uno de los hombres que consiguió escapar, tras perder una zapatilla. Poco después este individuo fue localizado por la policía.

El detenido fue identificado como Antonio Corredera Genin, de 19 años. La víctima sufre tres fracturas, dos en el brazo derecho y una en el pie del mismo lado.

### DOS CENTROS SANITARIOS DE SAN SEBASTIAN SE NEGAN A ASISTIR A UN HERIDO PORQUE NO TIENE NI SEGURIDAD SOCIAL NI DINERO

San Sebastián.— Dos centros sanitarios de San Sebastián se negaron a asistir a un herido, con fractura en un codo y traumatismo craneal, porque no tenía dinero ni estaba afiliado a la Seguridad Social, informó a Efe la «DYA» (Asociación de Ayuda en Carretera).

Miguel Manzanera, de 27 años, resultó herido al caerse en el embarcadero del puerto de la parte vieja donostiarra y una ambulancia de la «DYA» le trasladó hasta la residencia sanitaria «Nuestra Señora de Aránzazu», donde ingresó sobre las 11,20 horas de la noche.

Al cabo de una hora, desde la residencia

llamaron a la «DYA» para que se llevara al herido porque no tenía ni dinero ni estaba afiliado a la Seguridad Social.

En una ambulancia llevaron nuevamente al herido al Hospital Provincial donde ni le trataron ni le admitieron, porque presentaba síntomas de haber ingerido algún tipo de droga ya que, según la «DYA» tenía las pupilas dilatadas aunque estaba consciente.

Finalmente, sobre las dos de la madrugada, el herido fue admitido en la policlínica de San Sebastián, donde quedó ingresado.

### HERIDO GRAVE EN UNA PELEA ENTRE ESPAÑOLES E INGLESES EN MALLORCA

Palma de Mallorca.— Pedro Soler Oliver fue herido por arma blanca, en una pelea entre ingleses y españoles en la madrugada de ayer frente al hotel Ondina en Palma Nova, Mallorca.

Una llamada informó de la reyerta a la policía, que detuvo a cuatro súbditos ingleses y asistió a Pedro Soler que se encontraba tendido en el suelo. Los restantes implicados huyeron antes de que llegara la policía.

La víctima fue trasladada urgentemente a la residencia Son Dureta donde se le apreciaron heridas de carácter grave en la cabeza, quedando ingresado en la dependencia de traumatología.

El herido es propietario del bar Safari que está cerca del lugar donde se produjeron los hechos.

Las causas que provocaron la pelea se desconocen, pero al parecer hubo una provocación por parte de los ingleses.

### INCENDIO EN LA SIERRA DEL MONTSANT

Tarragona.— Un incendio de unos 10 ó 12 kilómetros de frente se inició ayer por la tarde, en la sierra del Montsant, en Tarragona, según informaron a «Efe» fuentes de los bomberos de la Generalidad.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## Argentina acusa a Gran Bretaña de querer consolidar el colonialismo en las Malvinas

Buenos Aires.— Argentina acusa a Gran Bretaña de pretender consolidar su «presencia colonialista» en las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur.

## Diez provincias españolas, contra el consumo de productos franceses

Murcia.— 10 provincias se han unido a la campaña iniciada en Murcia contra el consumo de productos franceses, en señal de protesta por la destrucción en el país vecino de camiones con productos españoles.

Según ha manifestado el promotor de la idea, el presidente de la Cámara Agraria Provincial, Fernando Sanz Pastor, han recibido las adhesiones de las Cámaras Agrarias de Alicante, Asturias, Cáceres, Badajoz, Valencia y Toledo, además de las de las cuatro provincias catalanas.—Efe.

La acusación ha sido hecha en respuesta a una nota del Gobierno británico que contenía «apreciaciones y definiciones unilaterales relativas a la situación planteada en el Atlántico Sur en esta etapa del conflicto».

Un portavoz del Gobierno argentino informa que una «paz efectiva» y la «solución definitiva de la disputa» sólo podrá alcanzarse si Gran Bretaña «deja sin efecto las medidas militares y económicas que ha tomado y se aviene a negociar con la República Argentina en el marco de las Naciones Unidas y conforme con las resoluciones pertinentes.—Efe.

## Gibraltar pide ayuda económica a Inglaterra

Londres.—Las autoridades de la colonia de Gibraltar han pedido ayuda económica al Gobierno británico por el equivalente a 3.800 millones de pesetas, señala hoy el diario «The Daily Telegraph» de Londres, para estimular la actividad económica colonial.

Esa ayuda serviría para financiar proyectos de viviendas, turismo y renovación de los muelles.—Efe.

El domingo

## DON JUAN CARLOS HARA LA INVOCACION NACIONAL AL APOSTOL SANTIAGO

Santiago de Compostela.—Al igual que su abuelo don Alfonso XIII, que presentó las ofrendas de España al Apóstol Santiago en los años santos de 1904 y 1909, S. M. el Rey don Juan Carlos presentará el domingo día 25, por segunda vez en su reinado, la ofrenda nacional al Patrón de España.

La ofrenda nacional al Patrón de España tiene su apoyo legal en una real cédula de Felipe IV del 17 de junio de 1643, y desde el siglo XVIII han sido siempre los reyes —o delegados personales suyos, en muchos casos obispos o miembros de la familia real— quienes han presentado la invocación al Apóstol Santiago en los años jubiliares.

Únicamente en el bienio progresista, en el sexenio democrático y en la Segunda República se ha cortado esta tradición, que, de alguna manera, fue iniciada ya en la edad media con las peregrinaciones de Alfonso II el Casto y de Fernando II.—Efe.

## DIRIGENTE PALESTINO ASESINADO EN FRANCIA

París.—El director adjunto de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Francia, Fadel Dani, murió esta ma-

ñana en París como consecuencia de la explosión de una bomba en su vehículo.

El coche del representante palestino voló por los aires inmediatamente después de arrancar, según declararon los vecinos del barrio de Tolbiac, en el distrito número 13 de París.

El responsable de la oficina de la OLP en París, Ibrahim Souss, acusó directamente «a las manos criminales de los israelíes» de añadir un muerto más «a la ya larga lista de mártires palestinos caídos en el Líbano».

Igualmente, Ibrahim Souss advirtió a la población francesa de «esta nueva oleada de terrorismo israelí» y solicitó al

Gobierno galo protección para las oficinas y los dirigentes de la OLP en Francia, así como toda la energía posible en la búsqueda de los culpables.

También el llamado «Comité por la Paz en Oriente Próximo» protestó esta mañana por el atentado contra Fadel Dani y dijo que «ello demuestra un plan para liquidar físicamente al pueblo palestino y a su más legítimo representante, la OLP».

El «Comité por la Paz en Oriente Próximo» volvió a denunciar la agresión israelí en el Líbano y aseguró que «el único medio de evitar la liquidación de los palestinos es que los gobiernos europeos reconozcan oficialmente a la Organización para la Liberación de Palestina».—Efe.

## Restos de animales de hace 150.000 años descubiertos en el Valle del Lozoya

Madrid.— Uno de los yacimientos paleontológicos del Cuaternario más importantes de España ha sido descubierto en el pueblo madrileño de Pinilla del

Valle, por un grupo de científicos del departamento de Paleontología de la Universidad Complutense, bajo la dirección del profesor Alférez Delgado.

«Por lo pronto, es el yacimiento del Cuaternario más importante de la provincia de Madrid y está entre los dos primeros de España», ha asegurado a Efe el director de la excavación, Francisco Alférez.

En el yacimiento, de hace 150.000 años, se han encontrado restos de león, rinoceronte de la estepa, uro, hiena de las cavernas, toro salvaje, oso pardo —una variedad de oso más antigua que el oso de las cavernas—, ciervo, gamo, tortuga terrestre, dos variedades de caballo, castor, gato montés y otra serie de micromamíferos, como murciélagos, musarañas, topos, erizos, ratones, topillos, lirones e incluso una variedad de hamster.

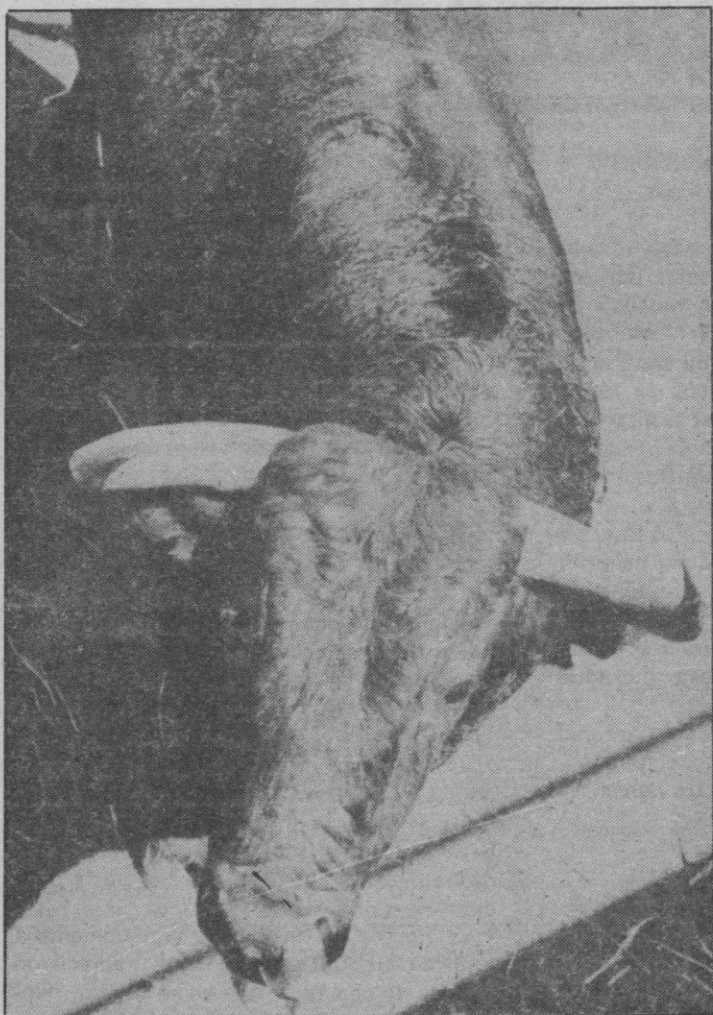
Mucha de la fauna encontrada está actualmente extinguida en Europa y otra extinguida en la Europa del Sur, como el castor.

En el yacimiento se ha encontrado, además, no solo la industria del hueso del hombre contemporáneo de esta fauna y primitivo poblador del Valle del Lozoya, sino también restos humanos de este antiguo antepasado.—Efe.

## Dimite un consejero personal de Reagan

St. Louis (Missouri). — Murray Weidenbaum, principal consejero personal del presidente Reagan para Asuntos Económicos, ha presentado la dimisión.

La dimisión de Weidenbaum no se debe a divergencias con la política económica seguida por el presidente, sino por el contrario, porque desea volver a ocupar su cargo de profesor de Economía en la Universidad de Washington en St. Louis.—Efe.



«Belador», toro de Victorino Martín que fue indultado en la corrida de la Prensa, se encuentra ya en la finca de Galapagar, una de las dos que posee su propietario. El victorino recibió en total cuatro heridas de puya (aunque entró solamente tres veces a los caballos) y siete desgarras, correspondientes a banderillas y al arpón de la divisa. Ha sido necesario ponerle un drenaje a una de las heridas, precisamente en la que le produjo la divisa, que al parecer, está cerrada en falso, hinchada y en supuración.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO** Leopoldo Calvo Sotelo ha pedido al diputado por Sevilla del grupo mixto y ex ministro Manuel Clavero Arévalo, que no renuncie a su escaño en el Congreso de los Diputados, y éste ha accedido.

**ANTE EL PROXIMO VIAJE** de Juan Pablo II a Valencia, un colectivo de estudiantes de la Universidad Literaria y de la Universidad Politécnica, constituidos recientemente en Comité Universitario pro viaje del Papa, está promoviendo la concesión del doctorado «Honoris Causa» al Papa.

**FAMILIARES DE RAFAEL ABAITUA Y FRANCISCO LIMOUSIN**, secuestrados los pasados días 3 y 19 de julio respectivamente en Zarauz y Tolosa, han dicho esta mañana que continúan a la espera de recibir noticias de los secuestradores, quienes todavía no se han puesto en contacto con ellos.

EXTRANJERO

**UN CAMION-REMOLQUE** con matrícula española, que transportaba 20 toneladas de peras, fue incendiado anoche por un grupo de agricultores franceses cerca de la ciudad de Arlés, situada en el sur de este país.

**UN AVION BIMOTOR DE LA COMPAÑIA «AIR FLORIDA»** que fue secuestrado anoche, 20 minutos después de despegar del aeropuerto de Miami, y desviado a La Habana, regresó esta madrugada a Estados Unidos. El avión permaneció cuatro horas en la capital cubana, donde las autoridades detuvieron a los dos piratas del aire.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO